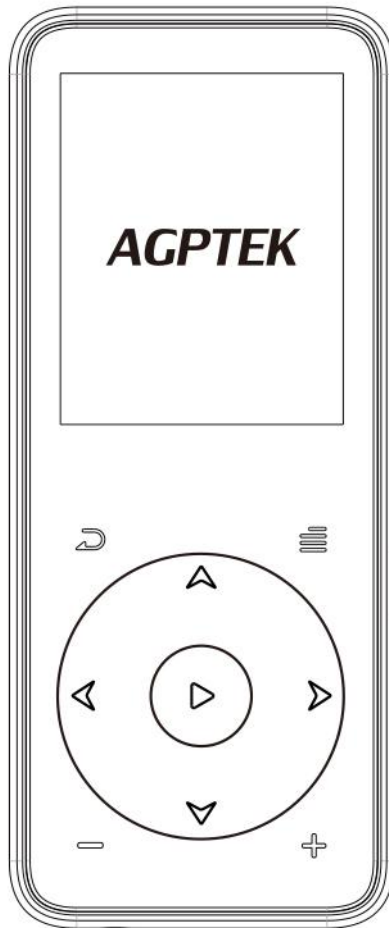




User Manual

A16(S)TB Music Player

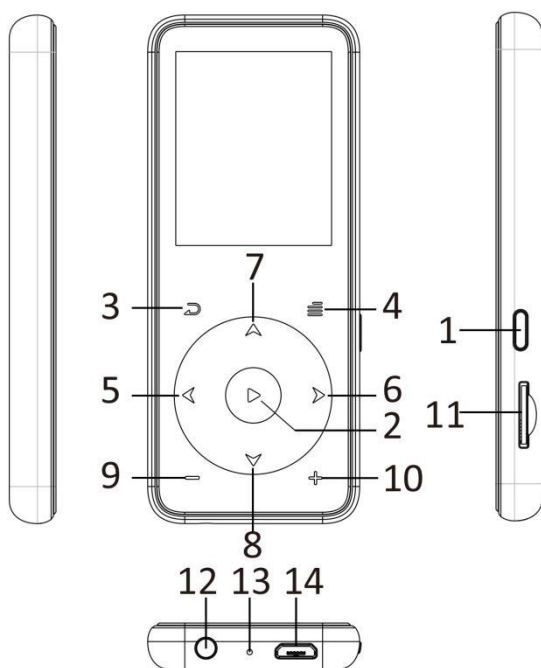
CONTENT

English	01/11
Deutsch	12/24
Français	25/37
Italiano	38/49
Español	50/61
日本語	62/70

Before use

Thank you for purchasing **AGPTEK** Music Player. Please read the manual carefully before using the product. Specifications are subject to change without prior notice.

Buttons and Controls



1. Power on/off; Screen on/off
2. Enter/ Play/ Pause
3. Back
4. Menu
5. Previous/ Fast backward
6. Next/ Fast forward
7. Move up
8. Move down
9. Volume down
10. Volume up
11. Micro SD card slot
12. Headphone jack
13. Mic/ Reset hole
14. USB interface

Quick Guide

1. Charge the player

➤ Charge by computer

Connect the player to a running computer via USB cable.

The USB cable can both be used for data transfer and charging the player.

➤ Use **5V/500mA** charger (The charger is not included).

Plug one end of the micro USB cable into the USB port of a charger, the other end to the port on your device.

2. Power On/Off:

Long press the power button for 3 seconds to turn on/off the

player.

Short press the power button to turn on/off the screen display.

Note: When you turn off the player with music playing/paused in the background, next time you turn on the player, it will start from the last position it left off.

3. Home Menu:

The Home menu is the starting point of each application. There are 8 main functions on the home menu: Music/ Bluetooth/ FM radio/ Tools/ Recordings/ Pedometer/ Folder/ Settings.

4. Basic Operation:

- When it's on main interface, tap the button ◀ / ▶ to choose its 8 different functions on main interface, and tap the middle button ▷ to enter it.
- When it's on menu list interface, tap button ▲ / ▼ to select items, tap button ▷ to enter/confirm, tap button ↶ to go back and hold button ↶ to go back to the Home menu directly.

5. Import and Transfer Music

Connect the computer via the USB cable. Copy the music and other files you need to transfer in the computer, and then paste in the player, or just drag and drop the music files or folders directly when connected to computer.

Note: Do not disconnect your player during the transferring process. If you do, the file being transferred will be damaged.

6. Insert / Remove Micro SD Card

Insert the Micro SD card into its slot and push inward, the deck will automatically lock the Micro SD card. When remove the Micro SD card, push inward and then let go, the card will automatically pop up.

Note: Please insert the memory card while the player is off, or

it may not be able to read the data.

Music

Find "Music" on Home menu and tap the button  to access to its function.

The related list will show, including: Resume (Now playing), All songs, Artists, Albums, Genres, Playlists, Update playlists, Local folder and Card folder.

Note: Local folder and Card folder functions are only available when the Micro SD card is inserted.

- **Resume (Now playing)** - Take you back to the song or audio file you are playing now or played last time.
- **All songs** - All the music files in local folder or card folder.
- **Artists /Albums /Genres** - View music files sorted by artists /albums /genres.
- **Playlist** - There are 3 default playlists on the player: Playlist on the go [1]/[2]/[3].
- **Update Playlists** - Update music files.
- **Local folder / Card folder** - View music file in the local folder or card folder.

Note: Local folder and card folder are conflict with each other. It will stop playing music in the local folder to view the files in card folder.

1. Play the music

While it's on music playing interface, hold the button  to fast forward, tap to switch to next music file; hold the button  to fast rewind, tap to the previous song files. Tap button  to play/pause. Tap the button  /  to adjust volume.

2. Submenu

While it's on music playing interface, tap button  to access to the submenu. Tap button  /  to select items or adjust value, tap the button  to enter or confirm.

1) Play mode

- "Play music from...", choose to play songs from all songs or

this artist/album/genre.

- "Repeat", choose repeat mode: repeat 1, repeat all, or turn off repeat mode.
- "Shuffle".
- "Repeat settings", A-B repeat mode.
 - Replay Mode: Set A-B repeat period. Tap button ▷ to confirm the starting time A when A is flashing. Then tap the ▷ button to set the ending time B when B is flashing. The passage from time A to B will be repeated automatically. The icon for A-B indication will appear on the screen. Tap button ▷ again to back to normal playback.
 - Replay times: Set the replay times from 1 to 10.
 - Replay intervals: Set the replay interval from 1 to 10 (seconds).

2) Sound settings

- "Equalizer", choose from the 6 sound effects, or choose "off" to turn off equalizer.
- "Variable speed playback", adjust playback speed from -8(Slowest) to +8(Fastest).
- "Volume limit", Set the maximum volume limit. Tap the button = / + to adjust value and tap button ▷ to confirm.

3) Add to playlist/ Remove from playlist, choose to add to or remove from the 3 existing playlist.

4) Delete, choose to delete the song that is playing now.

5) Bookmarks, choose to add bookmark for the song that is playing now, or go to /delete the bookmark you added.

Bluetooth

Find "Bluetooth" on the Home menu, tap button ▷ to access to its function

➤ Bluetooth On/Off

Choose to enable or disable Bluetooth.

➤ Search Device

When the Bluetooth is enabled, choose "Search Device" to

search the nearby devices, then all of the devices which has opened its Bluetooth will be listed.

➤ Device List

Select the device you want to connect/disconnect, and then tap  to connect/disconnect. After successfully connected, this player is ready to play music or FM radio by Bluetooth headphones, Bluetooth speaker, etc.

Note: When listen to radio by Bluetooth, wired headphones are needed as radio antenna.

FM radio

Find "FM radio" on Home menu with the button  to enter to its function. A related list will show: Presets, Manual tune, Auto tune, FM Recording.

- **Presets** - View preset station list. While it's on preset station list, tap the button  to choose to delete preset station or clear all the presets
- **Manual tune /Auto tune** - Choose to search stations manually or automatically.
- **FM Recording** - View the radio recording files. The radio recordings will also be saved in Recordings > Recordings library.
- **Submenu**

While it's on radio playing interface, tap button  to switch among preset stations. Tap  to access to its submenu which includes: Start FM radio recording, Save to presets, Clear preset, Auto tune, Turner Region and FM Recording.

➤ Start FM radio recording

Choose "Start FM radio recording", tap button  to pause/continue, tap  and select "Yes" to save the recording file.

➤ Auto tune / Save to / Clear preset

- "Auto tune", search stations automatically. You can see the searched stations in "Presets".

- "Save to preset", save the station you are listening to "Playlist".
- "Clear preset", tap button ▷ to enter the preset list, choose the station you want to clear, then tap ▷ and choose "yes" to clear the station.

Video

- Tap button ▷ to access to its function. You will need to choose from local folder or card folder if the memory card is inserted.
- Tap button ▷ to watch videos, tap ◀ / ▶ to go to previous/next video or hold to fast backward/forward.
- When it's on video playing interface, press button ≡ to access to its submenu, including: Brightness, Repeat, Delete Video, Update Playlist. Set according to your preference.

Note: This player can only support the AVI/AMV format in 128*160, you should convert video files by format conversion software first.

EBook

- While it's on text playing interface, tap button ▲ / ▼ to turn the pages. Tap the button ▷ to play automatically, click again to stop.
- While it's on book reading interface, click ≡ to enter its submenu and set your preference, including Auto playtime settings (set the automatic playback interval), EBook background, Delete ebook, Select bookmark, Delete bookmark, Add Bookmark, Select Page, etc.

Note: The device can only recognize the article in "txt" format.

Tools

Find "Tools" on the Home menu, tap button ▷ to access to its function. A related list will show, including: Pedometer,

Calendar, Stopwatch, Alarm and Pictures.

1. Pedometer

A related list will show as Start the pedometer, Personal info, History and Clear history.

- Choose **"Start the pedometer"**, it will display your realtime workout information:

Tap button  and it will automatically save the record in "History". If the history record is full, it will automatically cover the previous one.

- **"Personal info"**, set your step length between 0~250cm with button  to confirm.
- **"History"**, all your saved step record will be listed here, you can save up to 7 records.
- **"Clear history"**, you can choose to delete the record you want or delete all the record.

2. Calendar

Tap  to switch among year|month|day, tap  /  to choose specific year|month|day.

3. Stopwatch

Tap button  to enter, tap  again to start the timer, then tap again to stop or tap  to resume. Tap  to start a new one. The maximum Stopwatch list is 4.

4. Alarm

Tap button  to enter, a related list will show: Alarm on/off, Alarm time, Alarm cycle (Once/Daily/Workday), Alarm music, Alarm volume. Set according to your preference.

5. Pictures

- Tap  to view pictures, tap  /  to go to previous/next picture.
- When it's on picture viewing interface, tap button  to access to its submenu, including: Brightness, Backlight timer, Slideshow settings, Delete picture. Set according to your preference.

Note: The device only supports pictures in JPG, BMP and GIF

format.

Recordings

Find "Recordings" on the Home menu, tap button  to access to its function. The related list will show, including: Start voice recording, Recordings library, Storage (only available when TF card inserted), Record from, Record format, Set rec bitrate.

➤ **Start voice recording** - Choose "Start voice recording" and tap button  to start voice recording, tap again to pause. Tap the button  and choose "Yes" to save the recording file.

➤ **Recordings library** - Find the saved recordings in Recordings > Recordings library.

- When it's on recording file list interface, tap button  /  to choose file and hold the button  for 3 seconds and choose "Delete" to delete the file.

- Tap button  to play the recording file. While it's on recording playing interface, tap  /  to switch to previous/next file, hold to fast rewind/forward. Tap  and choose "Delete" to delete

➤ **Storage** - Choose to store your recordings in internal or external memory. Confirm your selection with button .

➤ **Record from** - Choose between Microphone and Line in.

Note: Line-in has two functions:

Play function: When the machine is playing, use the Line in cable to connect the MP3 and speaker to play music.

Recording function: Turn on the Line in function in the Recordings, use the Line in cable to connect two MP3s or connect the MP3 to other devices with output functions (such as mobile phones) to record audio files.

➤ **Record Format** - Choose the record format between MP3(32/64/128/192kbps)/WAV(512/768/1024/1536kbps).

Folder

Find "Folder" on Home menu with the button ▷ to enter to its function. All of the files in the player will be listed. If the Micro SD card is inserted, you can choose to go to Local folder or Card folder.

Settings

Find "Settings" on Home menu with the button ▷ to enter to its function. A related list will show, including: Language, Display settings, Touch light mode, Speaker switch, Power off, Sleep timer, Date and time, Information, Format device, Factory settings.

- **Display settings:** Set Brightness, Backlight time and Screensaver.
- **Touch light mode**
 - Off: Turn off button light function.
 - On: The button light is on only when tapped.
 - Normal: Button lights stay on while the player is working.
- **Power Off:** When there is no operation on the device, the device will shut off automatically when reaches the set time.
- **Sleep timer:** The device will shut down automatically when reaches the set time.
- **Date and time:** Choose "Date settings" to set date format and date. To set date, tap ◀ / ▶ to switch among day|month|year, tap button ▲ / ▼ to adjust the value of day|month|year. Set time under "Time setting" and adjust the time in the same way.
- **Information:** check player information and disk space about your player.
- **Format device / Factory settings:** Format the device or restore to factory settings.

Note: Before formatting the device, please backup the file so as not to lose any files.

Help and Troubleshooting

- **How to re-choose the language?**

Find this icon  in the main interface, and tap button  to access to its menu, scroll down to the last menu. tap button  to enter and choose the first(upper) option which means "Yes" , tap button again to confirm and restore to factory settings, the player will power on automatically and then you can choose language again.

➤ **Can't turn on the player; The screen of player goes blank/black; the player is crashed or has a firmware bug**

- Power off the player and try again.
- Reset. Turn off the player, poke the reset hole with a pointed tool to reset all controls.
- Update the firmware. Please contact our customer service or check our website at <https://www.agptek.com/blog> to download the firmware.

➤ **Can't download files from computer**

- Please confirm whether it's connected properly;
- Please check whether the storage space of the internal memory is full;
- Please check whether the USB cable is damaged.

➤ **Can't recognize the player when connected to the computer via USB cable.**

- Disconnect the player, wait for a few minutes, and then reconnect it.
- Disconnect the player, restart the computer, and then reconnect the player.
- Connect your player to another USB port on your computer.
- If the player has not been used for a long period of time, charge the player for about 10 minutes, after which it should start operating normally again.

Specifications

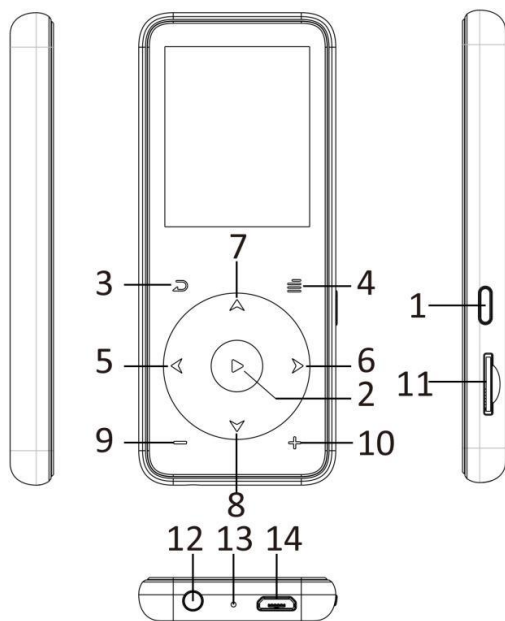
Screen	1.8 inch TFT LCD screen
Housing Material	Aluminum alloy
Unit Size	96mm*40mm*10mm
Net Weight	80g
Audio Format	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC
Video Format	AVI/AMV(128*160)
Photo Format	JPG/BMP
Recording Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Interface Type	USB 2.0
Internal Memory	A16TB:8GB
	A16STB: 16GB
TF Card Expansion	Up to 128GB
Battery	400mAh lithium polymer battery
Charging Time	2 hours (5V/500mA)
OS	Windows98/ME/2K/XP/SP2/Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Email: support@agptek.com

Vor Gebrauch

Vielen Dank für Ihren Einkauf bei **AGPTEK**. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

Tasten



1. Ein/Ausschalten; Bildschirm ein/aus
2. Bestimmen/Spielen/Pause
3. Zurück
4. Menü
5. Vorherig/Schneller Rücklauf
6. Nächst/Schneller Vorlauf
7. Nach Oben
8. Nach Unten
9. Volume -
10. Volume +
11. Micro SD Karte Slot
12. Kopfhörer Jack
13. Mikrophon / Reset-Loch
14. USB interface

Kurzanleitung

1. Aufladen

- Mit Computer aufladen

Sie können auch das Gerät aufladen und gleichzeitig Daten übertragen. (Durch das USB-Kabel an einen laufenden Computer angeschlossen).

- Mit 5V/500mA Ladegerät(Nicht mitgeliefert) aufladen .

Stecken Sie ein Ende des Micro-USB-Kabels in den USB-Anschluss eines Ladegeräts und das andere Ende in den Anschluss an Ihrem Gerät.

2. Ein/Ausschalten:

Halten Sie die Ein/Ausschalten Taste 3 Sekunden gedrückt um den Player ein/auszuschalten.

Drücken Sie die Taste, um den Bildschirm ein- oder auszuschalten.

Hinweis: Schalten Sie den Player bei laufender/ angehaltener Musikwiedergabe Schnittstelle aus, wenn Sie den Player einschalten, wird es von der letzten Position spielen.

3. Hauptmenü:

Der Hauptmenü ist der Ausgangspunkt jeder Funktionen. Es gibt 8 Hauptfunktionen im Hauptmenü: Musik/ Bluetooth/ UKW-Radio/ Werkzeuge/ Aufzeichnungen/ Schrittzähler/ Ordneransicht/ Einstellen.

4. Funktion auswählen:

- Wenn Sie sich im Hauptmenü befinden, klicken Sie die Taste ◀ / ▶ um ihre 8 verschiedenen Funktionen auf der Hauptschnittstelle auszuwählen, und klicken Sie die mittlere Taste ▷, um sie einzugeben.
- Wenn es in der Menüliste ist, klicken Sie auf die Taste ▲ / ▼, um die Funktion auszuwählen, klicken Sie auf die Taste ▷, um zu bestätigen. Tippen Sie auf die Taste ↶, um vorheriges Menü zurückzugehen. Halten Sie die Taste ↶ lange gedrückt, um direkt zum Hauptmenü zurückzukehren.

5. Musik importieren und übertragen

Verbinden Sie der Player mit dem Computer über das USB-Kabel. Kopieren Sie die Musik und andere Dateien, die Sie auf dem Computer übertragen möchten, und fügen Sie sie in den Player ein. Sie können auch die Musikdateien oder Ordner auch direkt per Drag & Drop verschieben, wenn Sie den Player mit dem Computer verbunden sind.

Hinweis: Trennen Sie Ihren Player aus dem Computer nicht, während die Dateien übertragen. Sonst wird die übertragene

Datei beschädigt.

6. Einsetzen / Entfernen der Micro SD-Karte

Setzen Sie die Micro SD-Karte in den Steckplatz ein und drücken Sie sie nach innen. Das Deck wird die Micro SD-Karte automatisch sperren. Wenn Sie die Micro SD-Karte entfernen, drücken Sie die Karte nach innen und dann loslassen, wird sie automatisch Pop-up.

Hinweis: Bitte stecken Sie die Speicherkarte ein, während der Player ausgeschaltet ist. Sonst wird sie die Daten möglicherweise nicht lesen.

Musik

Finden Sie "Musik" auf dem Hauptmenü und dann drücken Sie die Taste ▷ um diese Funktion einzugeben.

Das Untermenü wird zeigt: Aktueller Titel (Jetzt abspielen), Alle Titel, Interpreten, Alben, Genres, Wiedergabelisten, Playlist aktualisieren, Lokaler Ordner und Kartenordner.

Hinweis: Die Funktion für Hauptkatalog und Kartenkatalog ist nur verfügbar, wenn die SD-Karte eingelegt ist.

- **Alle Titel** - Sortieren nach alle Musikdateien im Hauptkatalog oder Kartenordner.
- **Akueller Titel (Jetzt abspielen)**- Zurück zu dem Song oder der Audiodatei, die Sie gerade gespielt haben..
- **Interpreten/Album/Genres**- Die Musikdateien sortiert nach Interpreten/Album/Genres an.
- **Wiedergabeliste** - Es gibt 3 Wiedergabelisten auf dem Player: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Playlist aktualisieren** - Es ist um die Musikdatei zu aktualisieren.
- **Hauptkatalog/ Kartenkatalog** - Musikdatei im lokalen Ordner oder Kartenordner anzeigen.

Hinweis: Hauptkatalog und Kartenkatalog sind miteinander in Konflikt. Es wird aufhören, Musik im lokalen Ordner abzuspielen, um den Ordner der Dateikarte anzuzeigen.

1. Musik abspielen

Wenn es auf der Musikwiedergabe Schnittstelle, halten Sie die Taste ◀ / ▶ lange gedrückt, um es Schneller Rücklauf/Vorlauf zu machen; Drücken Sie die Taste ◀ / ▶, um vorherig/nächste Lied abzuspielen.

Tippen Sie die Taste ▷ zum Abspielen / Anhalten. Tippen Sie auf die Taste − / +, um die Lautstärke einzustellen.

2. Untermenü

Wenn es sich um Musikwiedergabe Schnittstelle handelt, drücken Sie die Taste ≡, um das Untermenü zu gelangen. Klicken Sie die Taste ▲ / ▼, um das Option auszuwählen oder Werte einzustellen, dann klicken Sie die Taste ▷, um die Funktion zu bestimmen.

1) Wiedergabemodus

- "Musikwiedergabe von...", wählen Sie aus allen Songs oder diesem Interpreten/ Album / Genre Songs aus.
- "Wiederholen", wählen Sie den Wiederholungsmodus: Wiederholen Aus, Titel wiederholen, Alles wiederholen.
- "Schuffle".
- "Wiederholenseinstellung "Wiederholungsmodus(A-B)
 - Wiederholungsmodus: Wählen Sie Wiederholungsmodus, klicken Sie die Taste ▷, um die Startzeit A zu bestätigen (A blinkt). Dann klicken Sie dann auf die Taste ▷, um die Endzeit B einzustellen (B blinkt). Und das Audio von Zeit A bis B wird automatisch wiederholt. Das Symbol für die A-B Anzeige erscheint auf dem Bildschirm. Tippen Sie erneut auf die Taste ▷, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
 - Die Anzahl der Wiederholungen: Stellen Sie bitte die Wiederholungszeiten von 1 bis 10 ein.
 - Wiederholungsintervall: Wählen Sie es, um die Wiederholungsintervall 1-10 mal einzustellen.

2) Sundeinstellungen

- "Equalizer", wählen Sie aus den 6 Soundeffekten; wählen Sie auch "Aus", um den Equalizer auszuschalten.
- "Variable Schnelligkeit": Sie können die

Wiedergabegeschwindigkeit von -8(der langsamste) bis +8 (der schnellste) einstellen.

- "Lautstärkebegrenzung", stellen Sie das maximale Volumen ein. Tippen Sie auf die Taste $\ominus$ / $\oplus$, um den Wert anzupassen, und tippen Sie die Taste $\triangleright$ zur Bestätigung.

3) Zur Wiedergabeliste hinzufügen / Aus Wiedergabeliste löschen, wählen Sie die Funktion aus, um die Musik zu der vorhandenen Wiedergabeliste hinzufügen oder aus dieser zu entfernen.

4) Löschen, um den Song zu löschen, der gerade spielt.

5) Lesezeichen, um es hinzufügen, zu löschen oder um Lesezeichen wechseln.

Bluetooth

Suchen Sie "Bluetooth" im Home-Menü und tippen Sie auf die Option, um auf die Funktion zuzugreifen.

- Bluetooth Ein / Aus

Wählen Sie, ob Bluetooth aktiviert oder deaktiviert werden soll.

- Gerät suchen

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wählen Sie "Gerät suchen", um die Geräte in der Nähe zu suchen. Dann werden alle Geräte aufgelistet, die Bluetooth geöffnet haben.

- Geräteliste

Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden / trennen möchten, und klicken Sie dann auf Verbinden / Trennen. Nach erfolgreicher Verbindung ist dieser Player bereit, Musik oder UKW-Radio über Bluetooth-Kopfhörer, Bluetooth-Lautsprecher usw. abzuspielen.

Hinweis: Wenn Sie eine Sendung über Bluetooth hören, benötigen Sie ein kabelgebundenes Headset als Radioantenne.

UKW-Radio

Finden Sie "UKW-Radio" im Hauptmenü, klicken Sie die Taste

▷, um zu die Funktion zu gelangen. Das Untermenü zeigt: Voreinstellen; Manuelle Einstellung; Autom. Einstellung.; UKW-Aufnahme.

- **Voreinstellen** - Voreingestellte Senderliste anzeigen. Drücken Sie auf die Taste , um den gespeicherten Sender oder alle Voreinstellungen zu löschen.
- **Manuelle Einstellung/ Automatische Einstellung** - Wählen Sie aus, ob Stationen manuell oder automatisch gesucht werden sollen.
- **UKW-Aufnahme** - Finden Sie die Radioaufnahmen auch im Aufnahmen > Aufnahmebibliothek.

➤ **Untermenü**

Wenn Sie auf der Radiowiedergabe-Schnittstelle halten, klicken Sie auf die Taste ▷, um zwischen den voreingestellten Sendern zu wechseln. Klicken Sie die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen, das Folgendes enthält: Aufnahme von UKW-Radio starten, Als Voreinstellungen Speichern, Voreinstellung löschen, Automatische Einstellung, Bandabstimmung und UKW-Aufnahme.

➤ **Aufnahme von UKW-Radio starten**

Wählen Sie "Aufnahme vom UKW-Radio starten", klicken Sie die Taste ▷ zum die Musik pausen/ spielen, klicken Sie die Taste  und wählen Sie "Ja", um die Aufnahmedatei zu speichern.

➤ **Automatische Einstellung/ Speichern/ Voreinstellung löschen**

- "Automatische Einstellung", wird Radio-Senders automatisch suchen. Sie können die gesuchten Sendern in "Voreinstellung" sehen.

- "Als Voreinstellungen speichern", speichern Sie den Sender, dem auf der "Voreinstellung" Liste stellt.

- "Voreinstellung löschen", klicken Sie die Taste ▷, um die voreingestellte Liste einzugeben. Dann wählen Sie den Sender aus, den Sie löschen möchten. Klicken Sie dann auf

die Taste  und wählen Sie "Ja", um den voreingestellten Sender zu löschen.

Aufzeichnungen

Finden Sie "Aufzeichnungen" im Hauptmenü, klicken Sie die Taste , um zu die Funktion zu gelangen. Die Themenliste wird angezeigt: Sprachaufnahme starten, Aufnahmebibliothek, Speicher (nur verfügbar, wenn eine TF -Karte eingelegt ist), Aufnahmequelle, Aufnahme format, Aufnahmebitrate einstellen.

- **Sprachaufnahme starten** - Wählen Sie bitte "Sprachaufnahme starten" und klicken Sie die Taste , um die Aufnahme zu starten. Klicken Sie die Taste  und dann wählen Sie "Ja", um Ihre Aufnahme zu speichern;
- **Aufnahmebibliothek** - Suchen Sie die gespeicherten Aufnahmen in Aufnahmen> Aufnahmebibliothek.
 - Tippen Sie auf die Taste , um die Aufnahmedatei abzuspielen. Tippen Sie beim Aufnehmen der Dateiliste auf die Taste  / , um die Datei auszuwählen, halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt und wählen Sie "Löschen", um die Datei zu löschen.
 - Tippen Sie auf die , um die Aufnahmedatei abzuspielen. Wenn es die Wiedergabe-Schnittstelle aufnehmen, klicken Sie auf  /  um zum vorherigen / nächsten Musikdatei zu wechseln, drücken und halten um vorwärts or zurückzuspulen. Klicken Sie  und wählen Sie "Löschen", um zu löschen.
- **Speicher-** Wählen Sie aus, um Ihre Aufnahmen im internen oder externen Speicher zu speichern. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der Taste .
- **Aufnahmequelle** – Wählen Sie zwischen Mikrofon und Line-In.

Hinweis: Line-In hat zwei Funktionen:

Play-Funktion: Wenn das Gerät spielt, verwenden Sie das LINE IN-Kabel, um den MP3 und den Lautsprecher für die Musikwiedergabe zu verbinden.

Aufnahmefunktion: Schalten Sie die Line-In-Funktion in den Aufnahmen ein, verwenden Sie das Line-In-Kabel, um zwei MP3s zu verbinden oder verbinden Sie die MP3 mit anderen Geräten mit Ausgabefunktionen (z. B. Mobiltelefonen), um Audiodateien aufzunehmen.

- **Aufnahme Format** - Wählen Sie das Aufnahmeformat zwischen
MP3(32/64/128/192kbps)/WAV(512/768/1024/1536kbps).

E-Buch

- Wenn es sich um ein E-Buch Wiedergabesschnittstelle befinden, drücken Sie die  /  Taste, um die Seiten zu drehen. Klicken Sie die Taste , um automatisch zu spielen, klicken Sie die Taste  erneut, um zu stoppen.
- -Wenn es sich um ein E-Buch Schnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um das Untermenü aufzurufen. Stellen Sie die Funktion sowie: Wiedergabe einstellen, E-Buch Hintergrund, E-Buch löschen, Lesezeichen Auswählen, Lesezeichen löschen, Lesezeichen hinzufügen, Seite auswählen usw.

Hinweis: Das Gerät unterstützt nur E-Buch im "txt" Format.

Video

- Drücken Sie die Taste , um diese Funktion einzugeben. Sie müssen aus dem Hauptkatalog oder Kartenkatalog wählen, wenn die Speicherkarte eingelegt ist.
- Klicken Sie die Taste , um die Video abspielen. Drücken Sie die Taste  / , um den nächsten oder vorherigen zu zeigen. Oder halten Sie die Taste  /  gedrückt, um schnell vor/ zurück zu gehen.
- Wenn es sich um eine Videowiedergabe-Schnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit, Wiederholen, Video löschen und Playlist aktualisieren. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.

Hinweis: Der| Player kann nur das AVI / AMV-Format in 128 * 160 unterstützen. Sie sollten zuerst Videodateien durch Formatkonvertierungssoftware konvertieren.

Werkzeuge

Suchen Sie "Werkzeuge" im Hauptmenü, tippen Sie auf die Taste , um auf die Funktion zuzugreifen. Eine zugehörige Liste wird angezeigt: Schrittzähler, Kalender, Stoppuhr, Wecker und Bilder.

1. Schrittzähler

Dann wird in einer zugehörigen Liste Folgendes angezeigt: Beginnen, Persönliche Informationen, Geschichte und Geschichte löschen.

➤ Wählen Sie **"Beginnen"** aus. Es wird Ihre Echtzeit-Trainingsinformationen:

Klicken Sie auf  und es speichert automatisch den Datensatz in "Geschichte". Wenn der Verlaufsdatensatz voll ist, wird automatisch der vorherige Datensatz abgedeckt.

➤ **"Persönliche Informationen"**, stellen Sie Ihre Schrittlänge zwischen 0 ~ 250cm mit der Taste  zur Bestätigung ein.

➤ **"Geschichte"**, wird Ihr gespeicherter Schrittdatensatz aufgelistet, Sie können am meisten 7 Datensätze speichern.

➤ **"Geschichte löschen"**, können Sie den nicht gewünschten Datensatz löschen oder den gesamten Datensatz löschen.

2. Kalender

Klicken Sie auf  um zwischen Jahr | Monat | Tag | zu wechseln, und  /  um ein bestimmtes Jahr | Monat | Tag | auszuwählen.

3. Stoppuhr

Tippen Sie auf die Taste , um die Funktion einzugeben. Noch einmal tippen, um den Timer zu starten. Tippen Sie dann die Taste  erneut auf, um den Vorgang zu beenden. Oder tippen Sie auf die Taste , um fortzufahren. Tippen Sie

auf die Taste , um eine neue zu starten. Die maximale Stoppuhr-Liste ist 4.

4. Wecker

Klicken auf  um eine Liste aufzurufen: Wecker (Ein / Aus), Zeiteinstellung, Zyklus (Einmals / Täglich / Arbeitstag), Weckermusik, Volumen. Stellen Sie entsprechend Ihrer Präferenz ein.

5. Bilder

- Klicken Sie die Taste  um die Bilder zu sehen. Drücken Sie die Taste  / , um den nächsten oder vorherigen zu zeigen.
- Wenn es sich um eine Bildbetrachtung-Schnittstelle steht, drücken Sie die Taste , um auf das Untermenü zuzugreifen. Das Untermenü zeigt: Helligkeit, Hintergrundbeleuchtung (Timer), Diashow-Einstellungen und Bild löschen. Stellen Sie Ihren Wünschen entsprechend ein.

Hinweis: Das Gerät unterstützt nur Bilder im JPG-, BMP- und GIF-Format.

Ordneransicht

Suchen Sie "Ordneransicht" im Home-Menü mit der Taste , um zu seiner Funktion zu gelangen. Alle Dateien im Player werden aufgelistet. Wenn die Micro SD-Karte eingelegt ist, können Sie Lokaler-Ordner oder Kate-Karte wählen.

Einstellen

Suchen Sie "Einstellen" im Hauptmenü mit der Taste , um zu der Funktion zuzugreifen. Eine Themenliste wird angezeigt: Sprache, Displayeinstellungen, Tastenbeleuchtung, Lautsprecherschalter, Sleep Timer, Ausschalten, Datum und Uhrzeit, Informationen, Gerät formatieren, Werkseinstellungen.

- **Displayeinstellungen:** Stellen Sie bitte die Helligkeit, Beleuchtungszeit und Bildschirmschoner ein.

➤ **Tastenbeleuchtung**

- Aus: Schalten Sie die Tastenlichtfunktion aus.
- Ein: Die Taste leuchtet nur, wenn Sie angezapft haben.
- Immer an: Die Tasten leuchten während der Arbeit des Players.

➤ **Sleep Timer:** Wenn das Gerät nicht arbeitet, schaltet sich das Gerät nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch ab.

➤ **Ausschalten:** Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die eingestellte Zeit erreicht ist.

➤ **Datum und Uhrzeit:** Wählen Sie bitte "Datumseinstellungen" aus, um das "Datumsformat einstellen" und das "Datum einzustellen". Um das Datum einzustellen, klicken Sie auf die Tasten ◀ / ▶ um zwischen Tag | Monat | Jahr einzustellen, klicken Sie auf die Tasten ▲ / ▼ um den Wert von Tag | Monat | Jahr einzustellen. Stellen Sie die Zeit unter "Zeiteinstellungen" ein und stellen Sie die Zeit auf die gleiche Weise ein.

➤ **Informationen:** Überprüfen Sie System-Informationen und Speicher auf Ihrem Player.

➤ **Gerät formatieren/ Werkseinstellungen:** Formatieren Sie das Gerät oder stellen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.

Hinweis: Bevor Sie das Gerät formatieren, sichern Sie bitte die Datei, um keine Dateien zu verlieren.

Fehler Behebung

➤ **Wie wählen Sie die Sprache neu?**

Suchen Sie dieses Symbol  in der Haup Menü und Klicken Sie auf ▶ , um auf das Menü zuzugreifen, und blättern Sie zum letzten Menü. Klicken Sie auf ▶ , um die erste (obere) Option zu wählen, was "Ja" bedeutet, klicken Sie erneut auf die Schaltfläche, um die Werkseinstellungen zu bestätigen und wiederherzustellen, der Player schaltet sich automatisch ein und Sie können die Sprache erneut wählen.

➤ **Kann den Player nicht einschalten; Der Bildschirm des Spielers wird leer / schwarz; Der Player ist abgestürzt oder hat einen Firmware-Fehler**

- Schalten Sie den Player aus und versuchen Sie es erneut.
- Zurücksetzen. Schalten Sie den Player aus und drücken Sie das Reset-Loch mit einem spitzen Werkzeug, um alle Bedienelemente zurückzusetzen.
- Aktualisieren Sie die Firmware. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website unter <https://www.agptek.com/blog>, um die Firmware herunterzuladen.

➤ **Kann NICHT mit Computer Daten übertragen.**

- Stellen Sie sicher, dass es mit PC richtig angeschlossen ist;
- Bitte prüfen Sie, ob der Speicherplatz des internen Speichers voll ist;
- Bitte prüfen Sie, ob das USB-Kabel kaputt ist.

➤ **[USB anschließen] Erscheint nicht, wenn Ihr Player an den Computer angeschlossen ist.**

- Trennen ihren Player von dem PC, bitte warten Sie eine Moment. Und dann verbinden Sie die beide noch einmal.
- Wenn es noch nicht funktioniert, trennen Sie bitte den Player vom PC, starten Sie den Computer neu und verbinden Sie wieder noch einmal den Player und Computer.
- Probieren Sie noch einmal Ihren Player mit einem anderen USB-Anschluss Ihres Computers.
- Laden Sie Ihren Player auf, wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde. Wenn es beim Ihr Computer nicht erkannt werden, oder erscheinen das Display nicht mehr. Laden Sie bitte den Mp3 Player für ca. 10 Minuten, danach sollte er wieder normal funktionieren.

Technische Daten

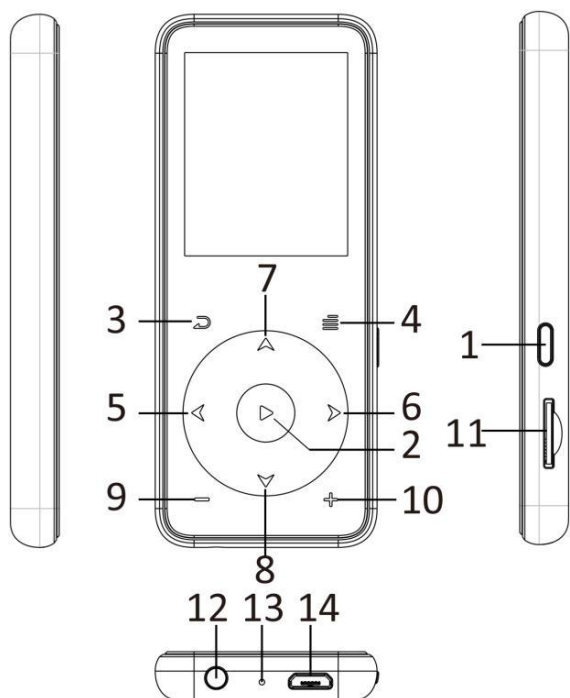
Bildschirm	1.8 inch TFT LCD Bildschirm
Gehäusematerial	Aluminiumlegierung
Größe	96mm*40mm*10mm
Nettogewicht	80g
Musik Format	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Video Format	AVI/AMV(128*160)
Bilder Format	JPG/BMP
Aufnahme Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Oberflächen-Typ	USB 2.0
Interner Speicher	A16TB: 8GB
	A16STB: 16GB
TF Karte Expansion	Bis zur 128G TF Karte
Batterie	400mAh Lithium Polymer Batterie
Ladezeit	2 Stunden (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Email zur Verfügung: support@agptek.com

Statement

Merci pour l'achat de lecteur MP3 fabriqué par **AGPTEK**.
Avant d'utiliser le lecteur, veuillez lire attentivement ce manuel.
Les spécifications sont sujettes à changement sans préavis.

Boutons et Contrôles



1. Allumer/Eteindre; Affichage écran activé / désactivé
2. Entrer/ Lire/ Pause
3. Retour
4. Menu
5. Précédent / Retour rapide
6. Suivant / Avance rapide
7. Sélection Haut
8. Sélection Bas
9. Volume -
10. Volume +
11. Slot de carte Micro SD
12. Prise de casque
13. Trou de Mic/ Reset
14. Port micro USB

Guide rapide

1. Charger le lecteur

- A l'aide d'un ordinateur

Connectez le lecteur à un ordinateur en cours d'exécution via un câble USB.

Le câble USB peut être utilisé pour le transfert de données et la recharge du lecteur.

- A l'aide d'un chargeur USB **5V/500mA** (Le chargeur n'est pas inclus).

Branchez une extrémité du câble micro-USB dans le port USB d'un chargeur, l'autre extrémité sur le port de votre appareil.

2. Allumer/Eteindre:

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour allumer / éteindre le lecteur.

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour activer / désactiver l'affichage à l'écran.

Note: Lorsque vous éteignez le lecteur avec la musique en lecture / pause en arrière-plan, la prochaine fois que vous allumez le lecteur, il partira de la dernière position qu'il a laissée éteinte.

3. Menu Principal :

Le menu principal est le point de départ de chaque application. Il y a 8 fonctions principales sur le menu principal: Musique / Bluetooth / Radio FM / Outils / Enregistrements / Podomètre / Affiche. Dossiers / Définir.

4. Opération de base:

- Quand il est sur l'interface principale, appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour choisir ses 8 fonctions différentes sur l'interface principale, puis appuyez sur le bouton central ▶ pour l'entrer.
- Dans l'interface de la liste des menus, appuyez sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner les options, appuyez sur le bouton ▶ pour entrer / confirmer, appuyez sur le bouton ↻ pour revenir en arrière et maintenez le bouton enfoncé ⏮ pour revenir directement au menu principal.

5. Importer et transférer de la musique

Connectez l'ordinateur via le câble USB. Copiez la musique et les autres fichiers que vous voulez transférer dans l'ordinateur, puis les collez ou faites simplement traîner et déposer les fichiers musicaux ou les dossiers directement dans le lecteur.

Note: Ne déconnectez pas votre lecteur pendant le processus de transfert. Sinon, le fichier en cours de transfert sera

endommagé.

6. Insérer / Retirer la carte Micro SD

Insérez la carte Micro SD sur le slot et poussez vers l'intérieur, il verrouillera automatiquement la carte Micro SD. Lorsque vous retirez la carte Micro SD, poussez vers l'intérieur puis relâchez, la carte apparaîtra automatiquement.

Note: Veuillez insérer la carte mémoire lorsque le lecteur est éteint, sinon il ne peut pas lire les données.

Musique

Trouvez "Musique" sur le menu principal et appuyez sur le bouton ► pour accéder à sa fonction.

La liste associée affichera, y compris: Tous les titres, Reprendre(Lecture en cours), Artistes, Albums, Genres, Playlists, Renouveler la playlist, Dossier local et Dossier de la carte.

Note: La fonction Dossier local et Dossier de la carte n'est disponible que lorsque la carte Micro SD est insérée.

- **Tous les titres** - Tous les fichiers de musique dans le dossier local ou le dossier de la carte.
- **Reprendre(Lecture en cours)** - Vous ramène à la chanson ou au fichier audio en cours de lecture ou joué la dernière fois.
- **Artistes /Albums /Genres** - Voir les fichiers musicaux classés par artistes /albums /genres.
- **Playlists** - Il y a 3 playlists par défaut sur le lecteur: Playlist [1]/[2]/[3].
- **Renouveler la playlist** - Mettre à jour les fichiers musicaux.
- **Dossier local/Dossier de la carte** - Permet d'afficher le fichier de musique dans le dossier local ou dans le dossier de la carte.

Note: Le dossier local et le dossier de la carte sont en conflit ensemble. Il arrêtera la lecture musicale dans le Dossier local pour afficher des fichiers du Dossier de la carte.

1. Lire la musique

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, maintenez le bouton  pour avancer rapidement, appuyez brièvement sur  pour la chanson suivante; maintenez le bouton  pour rembobiner(retour rapide), appuyez brièvement sur  pour la chanson précédente. Appuyez sur le bouton  pour lire/pause. Appuyez sur le bouton  /  pour régler le volume.

2. Sous-menu

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture musicale, appuyez sur le bouton  pour accéder au sous-menu. Appuyez sur le bouton  /  pour sélectionner des options ou ajuster la valeur, appuyez sur le bouton  pour entrer ou confirmer.

1) Mode de lecture

- " Lire la musique de...", choisissez de lire des chansons de tous les titres ou de cet artiste / album / genre.
- " Répéter", choisissez le mode répétition: répéter 1, répéter tout, répéter désactivé.
- " Aléatoire ".
- "Paramètres de répétition", mode de répétition A-B.
 - Mode de répétition: Réglez la période de répétition A-B. Appuyez sur le bouton  pour confirmer l'heure de départ A lorsque A clignote. Appuyez ensuite sur le bouton  pour régler l'heure de fin B lorsque B clignote. Le passage du temps A au B sera répété automatiquement. L'icône pour l'indication A-B apparaîtra sur l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton  pour revenir à la lecture normale.
 - Nombres de fois de répétition: Réglez les temps de relecture de 1 à 10.
 - Intervalle Re-lecture: définissez l'intervalle de relecture entre 1 et 10 (secondes).

2) Réglages du son

- "Égaliseur", choisissez parmi les 6 effets sonores, ou choisissez "Désactivé" pour désactiver l'égaliseur.
- "Vitesse variable", réglez la vitesse de lecture de -8 (la plus

lente) à +8 (la plus rapide).

- **"Limite de volume"**, Définissez la limite de volume maximum. Appuyez sur le bouton $\ominus$ / $\oplus$ pour ajuster la valeur et appuyez sur le bouton $\triangleright$ pour confirmer.

3) Ajouter à la playlist / Supprimer de la playlist, choisissez d'ajouter à ou de supprimer des 3 playlists existantes.

4) Supprimer, choisissez de supprimer la chanson en cours de lecture.

5) Signets, choisissez d'ajouter un signet pour la chanson en cours de lecture, ou accédez / supprimez le signet que vous avez ajouté.

Bluetooth

Trouvez "Bluetooth" sur le menu principal et appuyez sur le bouton $\triangleright$ pour accéder à sa fonction.

- **Bluetooth On/Off**

Choisissez d'activer ou de désactiver le Bluetooth

- **Rechercher des appareils**

Lorsque le Bluetooth est activé, choisissez "Rechercher des appareils" pour rechercher les appareils à proximité, puis tous les appareils qui ont ouvert leur Bluetooth seront listés.

- **Liste d'appareils**

Choisissez parmi les appareils disponibles et appuyez sur le bouton $\triangleright$ pour connecter / déconnecter. Une fois connecté avec succès, ce lecteur est prêt à lire la musique ou la radio FM via un casque Bluetooth, un haut-parleur Bluetooth, etc.

Note: Lorsque vous écoutez la radio par Bluetooth, des écouteurs filaires sont nécessaires comme antenne radio.

Radio FM

Trouvez "Radio FM" sur le menu principal avec le bouton $\triangleright$ pour entrer dans sa fonction. Une liste associée affichera: Présélection, Réglage manuel, Réglage auto, Enregistrement FM.

- **Présélection** - Regardez la liste des stations pré-réglées.

Pendant qu'il est sur la liste des stations préréglées, appuyez sur le bouton  pour choisir de supprimer la station préréglée ou effacer toutes les présélections.

- **Réglage manuel/Réglage auto** -Choisissez de rechercher les stations manuellement ou automatiquement.
- **Enregistrement FM** –Regardez les fichiers d'enregistrement radio. Les enregistrements radio seront également enregistrés dans la fonction Enregistrements > Bibliothèque d'Enreg.

➤ **Sous-menu**

Pendant qu'il est sur l'interface de lecture radio, appuyez sur le bouton  pour basculer entre les stations préréglées. Appuyez sur  pour accéder à son sous-menu qui comprend: Démarrer l'enreg. radio FM, Enregistrer dans les présélections, Effacer présélection, Réglage auto, Région du tuner et Enregistrement FM.

➤ **Démarrer l'enreg. radio FM**

Choisissez "Démarrer l'enreg. radio FM", appuyez sur le bouton  pour faire une pause / continuer, appuyez sur  et sélectionnez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.

➤ **Réglage auto / Enregistrer dans les présélections / Effacer présélection**

- "Réglage auto", Rechercher automatique des stations. Vous pouvez voir les stations recherchées dans "Présélection".
- "Enregistrer dans les présélections", sauvegardez la station que vous écoutez dans "Présélection".
- "Effacer présélection", appuyez sur le bouton  pour entrer dans la liste des présélections, choisissez la station que vous voulez effacer, puis appuyez sur le bouton  et choisissez "oui" pour effacer la station.

Enregistrements

Trouvez "Enregistrements" sur le menu principal, appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. La liste associée

s'affichera, y compris: Démarrer l'enregistrement vocal, Bibliothèque d'enreg, Stockage (seulement disponible lorsque la carte TF est insérée), Source d'enreg, Format d'enreg, Débit binaire d'enreg.

- **Démarrer l'enregistrement vocal** - Choisissez "Démarrer l'enregistrement vocal" et appuyez sur le bouton ▷ pour démarrer l'enregistrement vocal, appuyez à nouveau pour faire une pause. Appuyez sur le bouton ↺ et choisissez "Oui" pour enregistrer le fichier d'enregistrement.
- **Bibliothèque d'enreg** - Trouvez les enregistrements sauvegardés dans Enregistrements> Bibliothèque d'enreg.
 - Quand il est sur l'interface de liste de fichiers d'enregistrement, appuyez sur le bouton ▲ / ▼ pour choisir le fichier et maintenez le bouton ▷ pendant 3 secondes et choisissez "Supprimer" pour supprimer le fichier.
 - Appuyez sur le bouton ▷ pour lire le fichier d'enregistrement. Quand il est sur l'interface de liste de fichiers d'enregistrement, appuyez sur ◀ / ▶ pour passer au fichier musical précédent / suivant, maintenez pour Précédent / Retour rapide. Appuyez sur le bouton ≡ et choisissez "Supprimer" pour supprimer
- **Stockage** - Choisissez de stocker vos enregistrements dans la mémoire interne ou externe. Confirmez votre sélection avec le bouton ▷.
- **Source d'enreg** - Choisissez Microphone ou Line-in.

Remarque: Le line-in a 2 fonctions :

Fonction de lecture : Lorsque la machine joue, connectez le MP3 et le haut-parleurs avec le câble line-in pour jouer de la musique.

Fonction d'enregistrement: Activez la fonction d'enregistrement de line-in, connectez deux MP3 ou connectez MP3 à d'autres appareils dotés de fonction de sortie (tel que le téléphone portable) avec le câble line-in pour enregistrer des fichiers audio.
- **Format d'Enreg** - Choisissez le format d'enregistrement

entre

MP3(32/64/128/192kbps)/WAV(512/768/1024/1536kbps).

Livre Electronique

- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de texte, appuyez sur le bouton  /  pour tourner les pages. Appuyez sur le bouton  pour jouer automatiquement, cliquez à nouveau pour arrêter.
- Pendant qu'il est sur l'interface de lecture de livre, cliquez sur  pour entrer dans son sous-menu et définir vos préférences, y compris les Paramètres de lecture automatique (définir l'intervalle de lecture automatique), Fond de Livre électronique, Supprimer livre électronique, Sélectionner un signet, Supprimer un signet, Ajouter un signet, Sélectionner de la page, etc.

Note: L'appareil ne peut reconnaître que l'article au format "txt".

Vidéos

- Appuyez sur le bouton  pour accéder à sa fonction. Vous devrez choisir parmi le dossier local ou le dossier de la carte si la carte mémoire est insérée.
- Appuyez sur  pour regarder des vidéos, appuyez sur  /  pour passer à la vidéo précédente / suivante ou maintenez  /  pour avancer / retour rapide.
- Quand il est sur l'interface de lecture vidéo, appuyez sur le bouton  pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Répéter, Supprimer la vidéo, Renouveler la playlist. Réglez selon vos préférences.

Note: Ce lecteur ne peut prendre en charge le format AVI / AMV qu'en 128 * 160, vous devez d'abord convertir les fichiers vidéo par un logiciel de conversion de format.

Outils

Trouvez "Outils" sur le menu principal, appuyez sur le bouton

▷ pour accéder à sa fonction. La liste associée s'affichera, y compris: Podomètre, Calendrier, Chronomètre, Réveil et Photos.

1. Podomètre

La liste associée affichera, y compris Démarrez le podomètre, Infos Personnel, Histoire et Supprimer l'histoire.

➤ Choisissez "**Démarrer le podomètre**", il affichera vos informations d'entraînement en temps réel.

Appuyez sur le bouton  et il enregistrera automatiquement dans "Historique". Si l'enregistrement de l'historique est plein, il couvrira automatiquement le précédent.

➤ "**Infos Personnel**", réglez la longueur de pas entre 0 ~ 250cm avec le bouton ▷ pour confirmer.

➤ "**Histoire**", tous vos enregistrements de pas enregistrés seront listés ici, vous pouvez enregistrer jusqu'à 7 enregistrements.

➤ "**Supprimer l'histoire**", vous pouvez choisir de supprimer l'enregistrement que vous voulez ou supprimer tous les enregistrements.

2. Calendrier

Appuyez sur le bouton ▷ pour basculer entre année/mois/jour, appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner l'année année/ mois / jour spécifique.

3. Chronomètre

Appuyez sur ▷ pour entrer, appuyez à nouveau sur ▷ pour démarrer la minuterie, puis appuyez à nouveau pour arrêter ou appuyez sur  pour reprendre. Appuyez sur ▼ pour en démarrer un nouveau. La liste de chronomètres maximum est 4.

4. Réveil

Appuyez sur le bouton ▷ pour entrer, une liste s'affichera: Réveil (Activé/Déactivé), Temps de réveil, Récurrence de réveil (Une fois/Chaque jour/Journée de travail), Musique de réveil, Volume. Réglez selon vos préférences.

5. Photos

- Appuyez sur ▷ pour afficher les photos, appuyez sur ◀ / ▶ pour passer à l'image précédente / suivante.
- Quand il est sur l'interface de visualisation d'image, appuyez sur le bouton ≡ pour accéder à son sous-menu, y compris: Luminosité, Minuterie de Retroéclairage, Réglages du diaporama, Supprimer l'image. Réglez selon vos préférences.

Note: L'appareil prend uniquement en charge les images au format JPG, BMP et GIF.

Affiche. dossiers

Trouver "Affiche. Dossiers" sur le menu principal, appuyez sur le bouton ▷ pour entrer dans sa fonction. Tous les fichiers du lecteur seront listés. Si la carte Micro SD est insérée, vous pouvez choisir d'aller au dossier local ou au dossier de la carte.

Définir

Trouvez "Définir" sur le menu principal, appuyez sur le bouton ▷ pour accéder à sa fonction. La liste associée s'affichera, y compris : Langue, Affichage, Éclairage des touches, Commutateur de haut-parleur, Arrêt programmé, Arrêt d'économie d'énergie, Date et heure, Informations, Formater périphérique, Réglages d'usine.

- **Affichage:** Réglez la Luminosité, la Durée du rétroéclairage et l'Écran de veille.
- **Éclairage des touches**
 - Désactivé: Désactivez la fonction d'éclairage des touches.
 - Activé: Le voyant du bouton est allumé uniquement lorsqu'il est tapé.
 - Toujours activé: les voyants restent allumés pendant que le lecteur fonctionne.
- **Arrêt programmé:** l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie;

- **Arrêt d' économie d' énergie:** en l'absence d'opération sur l'appareil, l'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il atteint l'heure définie.
- **Date et heure:** Choisissez " Réglages de la date" pour régler le format date et régler la date. Cliquez sur le bouton < / > pour basculer entre année | mois | jour, appuyez sur le bouton ▲ / ▼ pour ajuster la valeur de l'année | mois | jour. Réglez l'heure sous "Réglages du temps" et ajustez l'heure de la même manière.
- **Informations:** vérifiez les informations sur le lecteur et l'espace disque sur votre lecteur.
- **Formater périphérique/Réglages d'usine:** formatez l'appareil ou restaurez les paramètres d'usine.

Note: Avant de formater l'appareil, veuillez sauvegarder le fichier afin de ne perdre aucun fichier.

Aide et dépannage

- **Quand il y a un problème de la langue de l'appareil, comment re-choisir la langue?**

Trouvez cette icône  dans l'interface principale, et appuyez sur le bouton ▷ pour accéder à son menu, faites défiler jusqu'au dernier menu. Appuyez sur le bouton ▷ pour entrer et choisissez la première option (supérieure) qui signifie "Oui", appuyez à nouveau sur le bouton pour confirmer et restaurer les réglages d'usine, le lecteur s'allume automatiquement et vous pouvez choisir la langue à nouveau.

- **Impossible d'allumer le lecteur; L'écran devient vide / noir; le lecteur est écrasé ou a un bug de firmware**
 - Éteignez le lecteur et redémarrez.
 - Réinitialisez. Éteignez le lecteur, piquez le trou de réinitialisation avec un outil pointu pour réinitialiser tout.
 - Mettez à jour le firmware. Veuillez contacter notre service à la clientèle ou consultez notre site Web à <https://www.agptek.com/blog> pour télécharger le firmware.

➤ **Impossible de charger la batterie**

- Débranchez le lecteur, puis reconnectez-le.
- Chargez la batterie à une température appropriée comprise entre 5 °C (41 °F) et 35 °C (95 °F).
- Allumer l'ordinateur.

➤ **Impossible de télécharger des fichiers de l'ordinateur**

- Veuillez vérifier si la connexion est correcte;
- Veuillez vérifier si l'espace de stockage de la mémoire interne est plein;
- Veuillez vérifier si le câble USB est endommagé.

➤ **Impossible de reconnaître le lecteur lorsqu'il est connecté à l'ordinateur via un câble USB.**

- Débranchez le lecteur, attendez quelques minutes, puis reconnectez-le.
- Déconnectez le lecteur, redémarrez l'ordinateur, puis reconnectez le lecteur.
- Connectez votre lecteur à un autre port USB de votre ordinateur.
- Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, chargez le lecteur pendant environ 10 minutes, après il devrait recommencer à fonctionner normalement.

Caractéristiques

Écran	1.8 pouces TFT LCD écran
Matériau du	Alliage d'aluminium
Taille de l'unité	96mm*40mm*10mm
Poids net	80g
Format audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Format vidéo	AVI/AMV(128*160)
Format photo	JPG/BMP
Format	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps

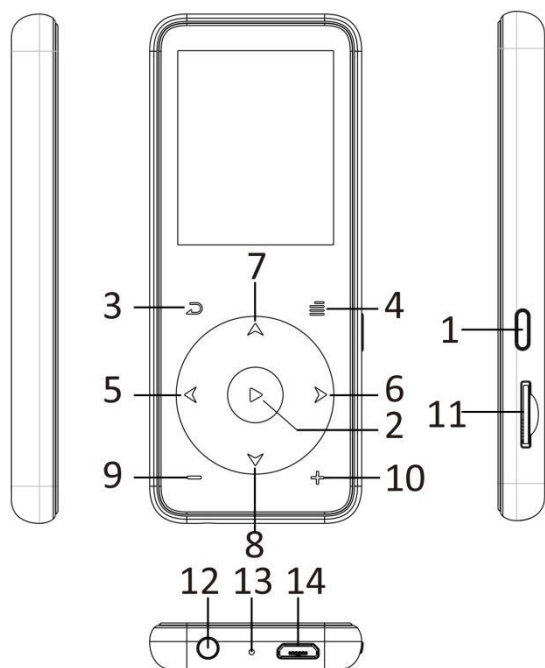
	WAV: 512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbp
Port USB	USB 2.0
Mémoire interne	A16TB: 8GO
	A16STB: 16GO
Carte Mémoire TF	Jusqu'à 128GO
Batterie	Batterie de lithium polymère 400mAh
Temps de charge	2 heures (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

E-mail: support@agptek.com

Prima dell'uso

Grazie per aver acquistato AGPTEK Lettore Musica. Si prega di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il prodotto. Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Pulsanti e controlli



1. Accensione/spegnimento;
Schermo on/off
2. Immettere/Riprodurre/pausa
3. Indietro
4. Menu
5. Precedente/Indietro veloce
6. Successivo/Avanti veloce
7. Scorri verso l'alto
8. Scorri verso il basso
9. Volume -
10. Volume +
11. Slot per scheda Micro SD
12. Jack per cuffie
13. Foro per microfono/reset
14. Interfaccia USB

Guida veloce

1. Carica il lettore

➤ Carica dal computer

Collegare il lettore a un running computer tramite cavo USB. Il cavo USB può essere utilizzato per il trasferimento dei dati e la ricarica del lettore.

➤ Utilizzare un caricabatterie da 5 V/500 mA (il caricabatterie non è incluso).

Collegare un'estremità del cavo micro USB alla porta USB di un caricatore, l'altra estremità alla porta sul dispositivo.

2. Accensione / spegnimento:

Premi a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere / spegnere il lettore.

Premere brevemente il pulsante di accensione per accendere/ spegnere il display.

Nota: quando si spegne il lettore con musica in riproduzione / in pausa in sfondo, la volta successiva che si accende il lettore, inizierà dall'ultima posizione rimossa.

3. Menu principale:

Il menu principale è il punto di partenza di ogni applicazione. Ci sono 8 funzioni principali nel menu principale: Musica / Bluetooth / Radio FM / Strumenti / Registrazioni / Pedometro/ Cartella / Impostazioni.

4. Operazione base:

- Quando si trova sull'interfaccia principale, toccare il pulsante ◀ / ▶ per scegliere le sue 8 diverse funzioni sull'interfaccia principale e toccare il pulsante ▶ centrale per accedervi.
- Quando si trova nell'interfaccia dell'elenco menu, toccare il pulsante ▲ / ▼ per selezionare gli elementi, toccare il pulsante ▶ per accedere / confermare, toccare il pulsante ↶ per tornare indietro e tenere premuto il pulsante ↶ per tornare direttamente al menu.

5. Importa e trasferisci musica

Collegare il computer tramite il cavo USB. Copia la musica e gli altri file che devi trasferire nel computer, quindi incolla il lettore o trascina e rilascia i file musicali o le cartelle direttamente quando sei collegato al computer.

Nota: non scollegare il lettore durante la procedura di trasferimento. Se lo fai, il file che stai trasferendo sarà danneggiato.

6. Inserisci / rimuovi Micro SD Carta

Inserire la scheda Micro SD nel relativo slot e spingere verso l'interno, il deck bloccherà automaticamente la scheda Micro SD. Quando rimuovi la scheda Micro SD, premi verso l'interno e poi rilascia, la scheda si aprirà automaticamente.

Nota: inserire la scheda di memoria mentre il lettore è spento, oppure potrebbe non essere in grado di leggere i dati.

Musica

Trova "Musica" nel menu principale e tocca il pulsante ▷ per accedere alla sua funzione.

L'elenco correlato mostrerà, tra cui: Resume (in riproduzione), Tutte le canzoni, Artisti, Album, Generi, elenco di riproduzione, Aggiorna elenco di riproduzione, Cartella locale e Cartella.

Nota: le funzioni cartella cartella locale e scheda sono disponibili solo quando è inserita la scheda Micro SD.

- **Tutte le canzoni** : Tutti i file musicali nella cartella locale o nella cartella della scheda.
- **recupero (riproduzione in corso)** - Riporta alla canzone o al file audio che stai riproducendo ora o riprodotto l'ultima volta.
- **Artisti / Album / Generi** - Visualizza i file musicali ordinati per artisti / album / generi.
- **Lista di riproduzione:** contiene 3 elenco di riproduzione predefinite sul lettore: elenco di riproduzione in movimento [1] / [2] / [3].
- **Aggiornare elenco di riproduzione** - Aggiorna i file musicali.
- **Cartella locale / Cartella scheda** - Visualizza il file musicale nella cartella locale o nella cartella della scheda.

Nota: la cartella locale e la cartella della scheda sono in conflitto tra loro. Smetterà di riprodurre musica nella cartella locale per visualizzare la cartella della scheda dei file.

1. Ripeti la musica

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione musicale, tieni premuto il tasto ▷ per avanzare velocemente, tocca per

passare al file musicale successivo; tieni premuto il pulsante ◀ per riavvolgere velocemente, fai clic sui file dei brani precedenti. Toccare il pulsante ▶ per riprodurre / mettere in pausa. Tocca il pulsante =/ + per regolare il volume.

2. sottomenu

Mentre è sull'interfaccia di riproduzione musicale, tocca il pulsante ≡ per accedere al sottomenu. Toccare il pulsante ▲/▼ per selezionare gli elementi o regolare il valore, toccare il pulsante ▶ per accedere o confermare.

1) Modalità di riproduzione

- "Riproduci musica da ...", scegliere di riprodurre brani da tutte le canzoni o da questo artista / album / genere.
- "Ripeti", selezionare la modalità di ripetizione: ripetere 1, ripetere tutto o disattivare la modalità di ripetizione.
- "Casuale".

"Ripeti impostazioni", modo ripetizione A-B.

- Modalità riproduzione: imposta il periodo di ripetizione A-B. Toccare il pulsante ▶ per confermare l'ora di inizio A quando A lampeggia. Quindi toccare il pulsante ▶ per impostare l'ora di fine B quando B sta lampeggiando. Il passaggio dal tempo A al punto B verrà ripetuto automaticamente. L'icona per l'indicazione A-B apparirà sullo schermo. Toccare nuovamente il pulsante ▶ per tornare alla normale riproduzione.

- Durata riproduzione: consente di impostare i tempi di riproduzione da 1 a 10.

- Intervalli di riproduzione: imposta l'intervallo di riproduzione da 1 a 10 (secondi).

2) Impostazioni audio

- "Equalizzatore", scegli tra i 6 effetti sonori, o scegli "vicino" per disattivare l'equalizzatore.
- "Riproduzione a velocità variabile", regolare la velocità di riproduzione da -8 (più lento) a +8 (più veloce).
- "Limite volume", imposta il limite massimo del volume. Toccare il pulsante =/ + per regolare il valore e toccare il

pulsante ▷ per confermare.

3) Aggiungi a elenco di riproduzione/ Rimuovi dalla elenco di riproduzione, scegliere di aggiungere o rimuovere dalla elenco di riproduzione esistente.

4) Elimina, scegli di cancellare il brano che sta riproducendo ora.

5) Segnalibri, scegli di aggiungere un segnalibro per la canzone che sta riproducendo ora o vai a / cancella il segnalibro che hai aggiunto.

Bluetooth

Trova "Bluetooth" nel menu Home, tocca il pulsante per accedere alla sua funzione.

➤ **Bluetooth On/Off**

Scegli di abilitare o disabilitare Bluetooth.

➤ **Cerca dispositivo**

Quando il Bluetooth è abilitato, scegli "Cerca dispositivo" per cercare i dispositivi vicini, quindi verranno elencati tutti i dispositivi che hanno aperto il Bluetooth.

➤ **Elenco dispositivi**

Selezionare il dispositivo che si desidera connettere / disconnettere, quindi toccare ▷ connettersi / disconnettersi. Dopo aver collegato correttamente, questo lettore è pronto per riprodurre musica o radio FM tramite cuffie Bluetooth, altoparlanti Bluetooth, ecc.

Nota: Quando si ascolta la radio tramite Bluetooth, le cuffie cablate sono necessarie come antenna radio.

FM Radio

Trova "Radio FM" nel menu Home con il pulsante ▷ per accedere alla sua funzione. Un elenco correlato mostrerà: Preimpostazione, Sintonizzazione Manual, Sintonizzazione Automatica, Registrazione FM.

➤ **Preimpostazione** - Visualizza l'elenco delle stazioni preselezionate. Mentre si trova nell'elenco delle stazioni

preselezionate, toccare il pulsante  per scegliere di eliminare la stazione preimpostazione o cancellare tutti i preimpostazione

- **Sintonizzazione manuale / Sintonizzazione automatica:** Consente di cercare le stazioni manualmente o automaticamente.
- **Registrazione FM** - Visualizza i file di registrazione radio. Le registrazioni radio verranno salvate anche nella libreria Registrazioni> Registrazioni.
- **Sottomenu**

Mentre è attiva l'interfaccia di riproduzione radio, toccare il pulsante  per passare tra le stazioni preselezionate. Toccare  per accedere al relativo sottomenu che include: Avvia registrazione radio FM, Salva in preimpostazioni, Cancella preimpostazione, Sintonizzazione automatica, Area di rotazione e Registrazione FM.

- **Avvia la registrazione della radio FM**

Scegli "Avvia registrazione radio FM", tocca il pulsante  per mettere in pausa / continua, tocca  e seleziona "Sì" per salvare il file di registrazione.

- **Sintonizzazione automatica / Salva in / Cancella preimpostazione**

- "Sintonizzazione automatica", ricerca automaticamente le stazioni. Puoi vedere le stazioni cercate in "Preset".

- "Salva su preset", salva la stazione che stai ascoltando "elenco di riproduzione".

- "Cancella preset", toccare il pulsante  per accedere all'elenco delle preselezioni, scegliere la stazione che si desidera cancellare, quindi toccare  e scegliere "Sì" per cancellare la stazione

Registrazioni

Trova "Registrazioni" nel menu principale, tocca il pulsante 

per accedere alla sua funzione. Menù Visualizzato: Registrazione, Libreria, Conservazione (disponibile solo con la scheda TF inserita), Sorgente Input, Formato Output, Bitrate.

➤ **Registrazione:** scegli "Avvia registrazione vocale" e tocca il pulsante ▷ per avviare la registrazione vocale, tocca di nuovo per mettere in pausa. Tocca il pulsante ↺ e scegli "Sì" per salvare il file di registrazione.

➤ **Libreria:** Trova le registrazioni salvate in Registrazioni > Libreria Registrazioni.

- Quando è attiva la registrazione dell'interfaccia dell'elenco dei file, toccare il pulsante ▲ / ▼ per scegliere il file e tenere premuto il pulsante ▷ per 3 secondi e scegliere "Elimina" per eliminare il file.

- Toccare il tasto ▷ per riprodurre il file di registrazione. Mentre è in registrazione, l'interfaccia di gioco, tocca ▷ / ▷ per passare al file musicale precedente / successivo, tieni premuto per riavvolgere / avanzare velocemente. Toccare ≡ e scegliere "Elimina" per eliminare

➤ **Conservazione:** scegliere di memorizzare le registrazioni nella memoria interna o esterna. Conferma la tua selezione con il pulsante ▷.

➤ **Sorgente Input:** convertibile tra Microfono e Line-in.

Nota - Sorgente Line-in fornisce due modalità:

Riproduzione: riproduce la musica con il cavo Line-in, collegando l'MP3 e l'altoparlante

Registrazione: dopo attivare Line-in in Registrazione, registrare audio con il cavo Line-in, collegando due MP3, o collegando l'MP3 ad altri dispositivi con funzioni di uscita (come i cellulari).

➤ **Formato output:** scegliere il formato di registrazione tra MP3(32/64/128/192kbps)/WAV(512/768/1024/1536kbps).

E-libro

➤ Mentre si trova sull'interfaccia di riproduzione del testo,

toccare il tasto  /  per girare le pagine. Tocca il pulsante  per giocare automaticamente, fai di nuovo clic per interrompere.

- Mentre si trova sull'interfaccia di lettura del libro, fare clic  per accedere al relativo menu secondario e impostare le proprie preferenze, tra cui Impostazioni automatiche di riproduzione (impostare l'intervallo di riproduzione automatica), Sfondo eBook, Elimina ebook, Seleziona segnalibro, Elimina segnalibro, Aggiungi segnalibro, Seleziona pagina, ecc.

Nota: il dispositivo riconosce solo l'articolo nel formato "txt".

Video

- Toccare il pulsante  per accedere alla sua funzione. Dovrai scegliere dalla cartella locale o dalla cartella della scheda se la memory card è inserita.
- Toccare il pulsante  per guardare i video, toccare  /  per andare al video precedente / successivo o tenere premuto per riavvolgere / avanzare rapidamente.
- Quando si trova nell'interfaccia di riproduzione video, premere il pulsante  per accedere al relativo sottomenu, tra cui: Luminosità, Ripeti, Elimina video, Aggiorna elenco di riproduzione. Imposta in base alle tue preferenze.

Nota: questo lettore può supportare solo il formato AVI / AMV in 128 * 160, è necessario convertire prima i file video con il software di conversione del formato.

Strumenti

Trova "Strumenti" nel menu principale, tocca il pulsante  per accedere alla sua funzione. Menù Visualizzato: Pedometro, Calendario, Cronometro, Allarme, Immagini.

1. Pedometro

un elenco correlato mostrerà Avvia il contapassi, Informazioni personali, Cronologia e Cancella cronologia.

- Scegli **"Avvia il pedometro"**, visualizzerà le informazioni sull'allenamento in tempo reale.

Tocca il pulsante  per salvare automaticamente il record in "Cronologia". Se il record della cronologia è pieno, coprirà automaticamente quello precedente.

- **"Informazioni personali"**, impostare la lunghezza del passo tra 0 ~ 250 cm con il pulsante  per confermare.
- **"Cronologia"**, tutti i record dei passi salvati verranno elencati qui, è possibile salvare fino a 7 record.
- **"Cancella cronologia"**, è possibile scegliere di eliminare il record desiderato o eliminare tutto il record.

2. Calendario

Tocca  per interruttore da anno | mese | giorno |, tocca  /  per scegliere specifico anno | mese | giorno |.

3. Cronometro

Toccare il pulsante  per entrare, toccare  di nuovo per avviare il timer, quindi toccare di nuovo per interrompere o toccare  per riprendere. Tocca  per avviarne uno nuovo. L'elenco massimo di cronometri è 4.

4. Allarme

Toccare il pulsante  per entrare, un elenco correlato mostrerà: Allarme on / off, Allarme, ciclo di allarme (una volta / giornaliero / giorno lavorativo), Musica di allarme, volume allarme. Imposta in base alle tue preferenze.

5. Immagini

- Toccare  per visualizzare le immagini, toccare  /  per andare alla foto precedente / successiva.
- Quando si trova sull'interfaccia di visualizzazione delle immagini, toccare il pulsante per accedere al relativo sottomenu, tra cui: Luminosità, Timer retroilluminazione, Impostazioni slideshow, Elimina foto. Imposta in base alle tue preferenze.

Nota: il dispositivo supporta solo immagini in formato JPG, BMP e GIF.

Folder

Trova "Cartella" nel menu Home con il pulsante per accedere alla sua funzione. Verranno elencati tutti i file nel player. Se la scheda Micro SD è inserita, è possibile scegliere di passare a Cartella locale o Cartella.

Impostazioni

Trova "Impostazioni" nel menu Home con il pulsante▷ per accedere alla sua funzione. Menù Visualizzato: Lingua, Impostazioni Display, Modalità luce touch, Interruttore esterno, Spegnimento, Energetica Spegnimento risparmio, Data e Ora, Informazioni, Formato dispositivo, Impostazioni di fabbrica.

➤ **Impostazioni Display:** imposta luminosità, tempo retroilluminazione e salvaschermo.

➤ **Modalità luce touch**

- Off: disattiva la funzione di illuminazione dei pulsanti.

- Acceso: la spia del pulsante è accesa solo quando viene toccata.

- Sempre acceso: le spie dei pulsanti rimangono accese mentre il lettore è in funzione.

➤ **Spegnimento:** quando non ci sono operazioni sul dispositivo, il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato.

➤ **Energetica Spegnimento risparmio:** il dispositivo si spegne automaticamente quando raggiunge il tempo impostato;

➤ **Data e ora:** scegliere "Impostazioni data" per impostare il formato e la data della data. Per impostare la data, toccare◀ / ▶ per passare da giorno | mese | anno, toccare il tasto△ /▽ per regolare il valore del giorno | mese | anno. Imposta il tempo in "Impostazione ora" e regola l'ora allo stesso modo.

➤ **Informazioni:** controlla le informazioni sul giocatore e lo spazio su disco del tuo giocatore.

➤ **Formato dispositivo / Impostazioni di fabbrica:** formattare il

dispositivo o ripristinare le impostazioni di fabbrica.

Nota: prima di formattare il dispositivo, eseguire il backup del file in modo da non perdere alcun file.

Aiuto e risoluzione dei problemi

➤ Come ri-scegliere la lingua?

Trova questa icona  nell'interfaccia principale e tocca il pulsante ▷ per accedere al suo menu, scorrere fino all'ultimo menu. tocca il pulsante ▷ per entrare e scegli la prima opzione (in alto) che significa "Sì", toccare nuovamente il pulsante per confermare e ripristinare le impostazioni di fabbrica, il lettore si accenderà automaticamente e quindi potrai scegliere di nuovo la lingua

➤ Impossibile accendere il lettore; Lo schermo del lettore diventa bianco / nero; il lettore è in crash o ha un bug del firmware.

- Spegnerne il lettore e riprovare.
- Reset. Spegni il lettore, colpisci il foro di reset con uno strumento appuntito per ripristinare tutti i controlli..
- Aggiorna il firmware. Si prega di contattare il nostro servizio clienti o consultare il nostro sito Web all'indirizzo <https://www.agptek.com/blog> per scaricare il firmware.

➤ Non è possibile scaricare file dal computer

- Si prega di confermare se è collegato correttamente;
- Si prega di verificare se lo spazio di archiviazione della memoria interna è pieno;
- Si prega di verificare se il cavo USB è danneggiato.

➤ Non è possibile riconoscere il lettore quando è collegato al computer tramite cavo USB.

- Scollegare il lettore, attendere alcuni minuti, quindi ricollegarlo.
- Scollegare il lettore, riavviare il computer e quindi ricollegare il lettore.
- Collega il tuo lettore a un'altra porta USB sul tuo computer.
- Se il lettore non è stato utilizzato per un lungo periodo di

tempo, caricare il lettore per circa 10 minuti, dopodiché dovrebbe riprendere a funzionare normalmente.

Specificazioni

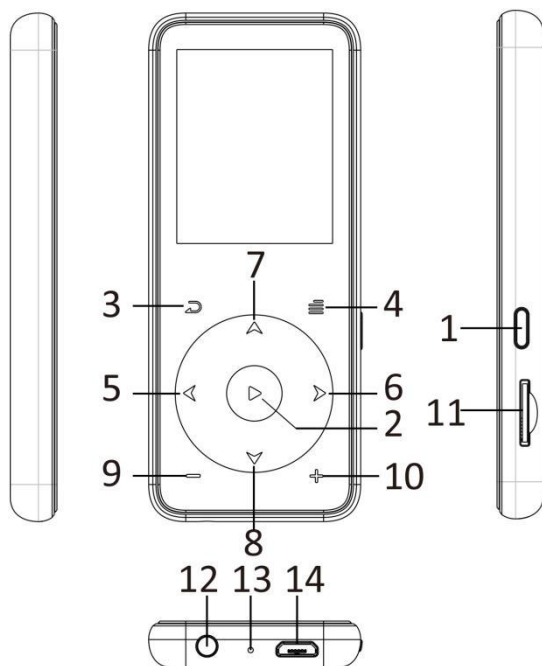
Schermo	1.8 inch TFT LCD schermo
Materiale dell'alloggiamento	Lega di alluminio
Dimensione unità	96mm*40mm*10mm
Peso netto	80g
Formato audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV/AAC-LC/ACELP
Formato video	AVI/AMV(128*160)
Formato fotografico	JPG/BMP
Formato registrazione di	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	WAV:512kbps/768kbps/1024kbps/1536kbps
Tipo di interfaccia	USB 2.0
Memoria interna	A16TB: 8GB
	A16STB: 16GB
Espansione della scheda TF	Fino a 128GB
Batteria	400mAh polimero di litio
Tempo di carica	2 ore (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

E-mail: support@agptek.com

Antes de usar

Gracias por comprar **AGPTEK** Música Reproductor. Por favor lea atentamente el manual antes de usar el producto. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Botones y controles



1. Encendido / apagado;
Pantalla encendida / apagada
2. Entrar / Reproducir / pausar
3. Volver
4. Menú
5. Anterior/ Retroceso rápido
6. Siguiente / Avance rápido
7. Mover hacia arriba
8. Mover hacia abajo
9. Volumen -
10. Volumen +
11. Ranura para tarjeta SD
12. Toma de auriculares
13. Mic / Agujero de restablecer
14. Puerto de USB

Guía rápida

1. Cargar el reproductor

➤ Cargar por ordenador

Conecta el reproductor a un ordenador a través del cable USB. El cable USB puede utilizarse para la transferencia de datos y como el cable de la cargador del reproductor.

➤ Utiliza el cargador de **5V/500mA** (El cargador no incluye).

Enchufe un extremo del cable micro del USB en el puerto del USB de un cargador, el otro extremo al puerto de su dispositivo.

2. Encendido / Apagado:

Mantenga presionado el botón de interruptor durante 3 segundos para encender / apagar el reproductor.

Presiona brevemente el botón de interruptor para encender / apagar la pantalla.

Nota: Cuando apaga el reproductor con la reproducción de música / pausa en el fondo, la próxima vez que encienda el reproductor, comenzará desde la última posición que dejó.

3. Menú principal :

El menú principal es el punto de partida de cada aplicación. Hay 8 funciones en el menú principal: Música / Bluetooth / Radio FM / Herramientas / Grabaciones / Podómetro / Vista de Carpetas/ Ajustes.

4. Operación básica:

- Cuando está en la interfaz principal, toca el botón ◀ / ▶ para elegir 8 funciones diferentes en la interfaz principal, y toca el botón central ▷ para ingresarlo.
- Cuando está en la interfaz de la lista de menú, toca el botón ▲ / ▼ para seleccionar elementos, toca el botón ▷ para ingresar / confirmar, toca el botón ↻ para regresar y mantenga presionado el botón ↻ para regresar al menú principal directamente.

5. Importar y transferir música

Conecta la computadora a través del cable USB. Copia la música y otros archivos en la computadora que necesita transferir y luego péguelos en el reproductor, o simplemente arrastre y suelte los archivos de música o carpetas directamente cuando conecta a la computadora.

Nota: No desconecta su reproductor durante el proceso de transferencia. Si lo hace, el archivo que se transfiere se dañará.

6. Insertar / Quitar la tarjeta Micro SD

Inserta la tarjeta Micro SD en la ranura y empuje hacia adentro, la plataforma bloqueará automáticamente la tarjeta Micro SD. Cuando retira la tarjeta Micro SD, presiona hacia adentro y luego suéltela, la tarjeta aparecerá automáticamente.

Nota: inserta la tarjeta de memoria Cuando el reproductor está apagado o es posible que no pueda leer los datos.

Música

Encuentra "Música" en el menú principal y toca el botón ▶ para acceder a la función.

Aparecerá la lista relacionada, que incluyen: Reanudar (reproducido), Todas las canciones, Artistas, Álbumes, Géneros, Listas de reproducción, Actualizar listas de reproducción, Carpeta local y Carpeta de tarjeta.

Nota: Las funciones de carpeta local y carpeta de tarjeta solo están disponibles cuando se inserta la tarjeta Micro SD.

- **Reanudar (reproducido):** Lo lleva de vuelta a la canción o archivo de audio que está reproduciendo ahora o que reprodujo la última vez.
- **Todas las canciones:** Todos los archivos de música en la carpeta local o en la carpeta de la tarjeta.
- **Artistas / Álbumes / Géneros:** Vea archivos de música ordenados por artistas / álbumes / géneros.
- **Lista de reproducción:** Hay 3 listas de reproducción predeterminadas en el reproductor: lista de reproducción en movimiento [1] / [2] / [3].
- **Actualizar listas de reproducción:** Actualizar archivos de música.
- **Carpeta local / Carpeta de tarjeta:** Vea el archivo de música en la carpeta local o en la carpeta de la tarjeta.

Nota: La carpeta local y la carpeta de la tarjeta están en conflicto entre sí. Dejará de reproducir música en la carpeta local para ver la carpeta de la tarjeta de archivos.

1. Reproducir la música

Cuando está en la interfaz de reproducción de música, mantenga presionado el botón  para avanzar rápidamente, toca para pasar al siguiente archivo de música; mantenga presionado el botón  para retroceso rápidamente, toca los archivos de canciones anteriores. toca el botón  para reproducir / pausar. toca el botón  /  para ajustar el volumen.

2. Submenú

Cuando está en la interfaz de reproducción de música, toca el botón  para acceder al submenú. toca el botón  /  para seleccionar elementos o ajustar el valor, toca el botón  para ingresar o confirmar.

1) Modo de reproducir

- "Reproducir música desde ...", elige reproducir canciones de todas las canciones o de este artista / álbum / género.
- "Repetir", elige el modo de repetición: repita 1, repita todo o apague el modo de repetición.
- "Aleatorio".
- "Releer ajustes", modo de repetición A-B.
 - Modo de reproducción: configure el período de repetición A-B. toca el botón  para confirmar el tiempo de inicio A cuando A parpadea. Luego toca el botón  para establecer el tiempo de finalización B cuando B está parpadeando. El paso del tiempo A al B se repetirá automáticamente. El indicador A-B aparecerá en la pantalla. toca el botón  otra vez para volver a la reproducción normal.
 - Veces de repetición: Configura los tiempos de repetición de 1 a 10.
 - Intervalos de repetición: Configura el intervalo de repetición de 1 a 10 (segundos).

2) Ajustes de sonido

- "Ecualizador", elige entre los 6 efectos de sonido, o elige "desactivar" para desactivar el ecualizador.
- "Velocidad variable", ajusta la velocidad de reproducción de

-8 (Más lento) a +8 (Más rápido).

- "Límite de volumen", ajusta el límite de volumen máximo. toca el botón $\ominus$ / $\oplus$ para ajustar el valor y toca el botón $\triangleright$ para confirmar.

3) Añadir a la lista de reproducción / Borrar de la lista de reproducción, elige agregar o quitar de la lista de reproducción existente.

4) Borrar, elige eliminar la canción que se está reproduciendo.

5) Marcadores, elige agregar marcador para la canción que se está reproduciendo, o vaya a / elimine el marcador que agregó.

Bluetooth

Encuentra "Bluetooth" en el menú principal y toca el botón $\triangleright$ para acceder a la función

- **Bluetooth On/OFF**

elige Activar / Desactivar Bluetooth.

- **Busca dispositivos**

Cuando Bluetooth está encendido, selecciona "Busca dispositivos" para buscar dispositivos cercanos y luego se mostrarán todos los dispositivos que Bluetooth encendido.

- **Lista de dispositivos**

Selecciona el dispositivo que desea conectar / desconectar, y luego presiona el botón $\triangleright$ para conectar / desconectar. Después de conectar con éxito, este reproductor está listo para reproducir música o radio FM con auriculares Bluetooth, altavoz Bluetooth, etc.

Nota: Cuando escucha la radio por Bluetooth, se necesitan usar auriculares con cable como antena de radio.

Radio FM

Encuentra "Radio FM" en el menú principal con el botón $\triangleright$ para ingresar a la función. Aparecerá una lista relacionada: Presintonía, sintonización manual, sintonización automática, grabación de FM.

- **Presintonía** - Ver la lista de estaciones preestablecidas. Cuando está en la lista de emisoras preestablecidas, toca el botón  para elegir eliminar la emisora presintonizada o borrar todas las presintonías
- **Sintonización manual /Sintonización automática** - Elige buscar estaciones manualmente o automáticamente.
- **Grabación de FM** - Ver los archivos de grabación de radio. Las grabaciones de radio también se guardarán en Grabaciones > Biblioteca de grabaciones.

➤ **Submenú**

Cuando está en la interfaz de reproducción de radio, toca el botón ▷ para cambiar entre las estaciones preestablecidas. toca  para acceder a submenú que incluye: Iniciar grabación de radio FM, Guardar en presintonía, Borrar presintonía, Sintonización automática, Región de sintonizador y Grabación de FM.

➤ **Iniciar la grabación de la radio FM**

Elige "Iniciar grabación de radio FM", toca el botón ▷ para pausar / continuar, toca  y seleccione "Sí" para guardar el archivo de grabación.

➤ **Sintonización automática / Guardar / Eliminar presintonía**

- "Sintonización automática", busca estaciones automáticamente. Puede ver las estaciones buscadas en "Preestablecido".

- "Guardar presintonía", guarda la estación que está escuchando "Lista de reproducción".

- "Eliminar presintonía", toca el botón ▷ para ingresar a la lista preestablecida, elige la estación que desea borrar, luego toca ▷ y elige "sí" para borrar la estación

E-libro

- Cuando está en la interfaz de reproducción de texto, toca el botón ▲/ ▼ para pasar las páginas. Toca el botón ▷ para

reproducir automáticamente, vuelve a tocar para detenerlo.

- Cuando está en la interfaz de leer libros, toca  para ingresar a submenú y ajustar su preferencia, incluyen : Ajustes de reproducción (ajustar el intervalo de reproducción automática), Fondo de E-libro, Borra E-Libro, Selección de favorito, Borrar marcador, Añadir marcador, Seleccionar página, etc.

Nota: El dispositivo solo puede reconocer el artículo en formato "txt".

Vídeo

- Toca el botón  para acceder a la función. Deberá elegir entre la carpeta local o la carpeta de tarjeta si está insertada la tarjeta de memoria.
- Toca el botón  para mirar videos, toca  /  para ir al video anterior / siguiente o mantenga precionado para retroceder / avanzar rápidamente.
- Cuando está en la interfaz de reproducción de vídeo, presiona el botón  para acceder a submenú, que incluyen: Brillo, Repetir, Borrar video, Actualizar lista de reproducción. Ajustar según su preferencia.

Nota: Este reproductor solo admite el formato AVI / AMV en 128 * 160, primero debe convertir los archivos de videos mediante el software de conversión de formato.

Herramientas

Encuentra "Herramientas" en el menú principal, toca el botón  para acceder a la función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye: Podómetro, Calendario, Cronómetro, Alarma e Imágenes.

1. Podómetro

Aparecerá una lista relacionada: Iniciar el podómetro, Información personal, Historia e Borrar historial.

Elige "Iniciar el podómetro", mostrar información de ejercicio

en tiempo real.

Toca el botón  y guardará automáticamente el registro en "Historia". Si el registro del historial está lleno, cubrirá automáticamente el anterior.

- **"Información personal"**, configure la longitud de su paso entre 0 ~ 250 cm con el botón  para confirmar.
- **"Historia"**, todos sus registros de pasos guardados se enumerarán aquí, puede guardar hasta 7 registros.
- **"Borrar historia"**, puede elegir eliminar el registro que desea o eliminar todo el registro.

2. Calendario

Toca  para cambiar entre año | mes | día |, toca  /  para elegir específico el año | mes | día |.

3. Cronómetro

toca el botón  para ingresar, toca  nuevamente para iniciar el tiempo, luego toca nuevamente para detener o toca  para reanudar. Toca  para comenzar uno nuevo. La lista máxima de Cronómetro es 4.

4. Alarma

Toca el botón  para ingresar, se mostrará una lista relacionada: Alarma on / off, Tiempo de alarma, Ciclo (Una vez / Diario / Día laborable), Sonido de alarma, Volumen. Ajustar de acuerdo a su preferencia.

5. Imágenes

- Toca  para ver imágenes, toca  /  para ir a la imagen anterior / siguiente.
- Cuando está en la interfaz de visualización de imágenes, toca el botón  para acceder al submenú, que incluyen: Brillo, Temporizador de retro iluminación, Ajustes de secuencia, Borrar imagen. Ajustar según su preferencia.

Nota: El dispositivo solo admiten imágenes en formato JPG, BMP y GIF.

Grabaciones

Encuentra "Grabaciones" en el menú principal, toca el botón

▷ para acceder a la función. Se mostrará la lista relacionada, que incluye: Iniciar grabación de voz, Biblioteca de grabaciones, Almacenamiento (solo disponible cuando se inserta la tarjeta TF), Grabar desde, Formato de grabación, Establecer tasa de bits de grabación.

➤ **Iniciar grabación de voz :** Elige "Iniciar grabación de voz" y toca el botón ▷ para iniciar la grabación de voz, toca nuevamente para pausar. Toca el botón ↻ y elige "Sí" para guardar el archivo de grabación.

➤ **Biblioteca de grabaciones:** Encuentra las grabaciones guardadas en Grabaciones > Biblioteca de grabaciones.

- Cuando esté en la interfaz de lista de archivos grabado, toca el botón ▲ / ▼ para seleccionar el archivo y mantenga presionado el botón ▷ durante 3 segundos y elija "Eliminar" para eliminar el archivo.

- Toca el botón ▷ para reproducir el archivo de grabación.

Mientras está grabando la interfaz de reproducción, toca ◀ / ▶

▷ para cambiar al archivo de música anterior / siguiente, mantenga presionado para retroceso rápido / avance rápido.

Toca ≡ y elige "Eliminar" para eliminar

➤ **Guardar:** Elige almacenar sus grabaciones en la memoria interna o externa. Confirma tu selección con el botón ▷.

➤ **Grabar desde:** elija entre Micrófono y La entrada de línea.

Nota: La entrada de línea tiene dos funciones:

Función de reproducción: cuando la máquina está reproduciendo, use el cable de entrada de línea para conectar el MP3 y el altavoz para reproducir música.

Función de grabación: active la función de entrada de línea en las grabaciones, utilice el cable de entrada de línea para conectar 2 MP3 o conecte el MP3 a otros dispositivos con funciones de salida (como teléfonos móviles) para grabar archivos de audio.

➤ **Formato de grabación:** Elige el formato de grabación entre MP3(32/64/128/192kbps)/WAV(512/768/1024/1536kbps).

Vista de carpetas

Encuentra "Vistas de carpetas" en el menú principal y presiona el botón ▷ para entrar función. Todos los archivos en el reproductor serán listados. Si inserta una tarjeta Micro SD, puede entrar una carpeta local o carpeta de tarjeta.

Ajustes

Encuentra "Ajustes" en el menú principal con el botón ▷ para ingresar a la función. Se mostrará una lista relacionada, que incluye: Idioma, Ajustes de pantalla, Luces de botones, External Switch, Temporizador de apagado, Sleep timer, Fecha y hora, Información, Formatear dispositivo, Ajustes de fábrica.

- **Ajustes de pantalla:** Configure el brillo, el tiempo de iluminación y el protector de pantalla.
- **Luces de botones**
 - Desactivado: Desactiva la función de luz del botón.
 - Activado: La luz del botón está encendida solo cuando está aprovechado.
 - Siempre encendido: Cuando el reproductor está trabajando, la luz del botón permanecen encendidas.
- **Temporizador de apagado:** Cuando no hay ninguna operación en el dispositivo, el dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo ajustado.
- **Sleep timer:** El dispositivo se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo establecido.
- **Fecha y hora:** Elige "Configuraciones de fecha" para configurar el formato de fecha y la fecha. Para configurar la fecha, toca ◀ / ▶ para alternar entre día | mes | año, toca el botón ▲ / ▼ para ajustar el valor de día | mes | año. Ajuste el tiempo en "Ajuste de la hora" y ajuste la hora de la misma manera.
- **Información:** Verifique la información del jugador y el espacio en disco sobre su jugador.

- **Formatear dispositivo / Ajustes de fábrica:** formatea el dispositivo o restaure la configuración de fábrica.

Nota: Antes de formatear el dispositivo, haga una copia de seguridad del archivo para no perder ningún archivo.

Ayuda y solución de problemas

- **¿Cómo volver a elegir el idioma?**

Encuentra este icono  en el menú principal, y preciona el botón ▷ para entrar menú, deslice hasta el último menú (La parte inferior de la selección es "Ajustes de fábrica" en inglés). Preciona el botón ▷ para entrar y elegir la primera opción (superior) que significa "sí", preciona de nuevo el botón para confirmar y restaurar a la ajustes de fábrica, el reproductor se enciende automáticamente y luego se puede elegir el idioma de nuevo.

- **No puede encender el reproductor; La pantalla del reproductor está en blanco/negro; el reproductor se estrelló o tiene un error de firmware**

- Apaga el reproductor e intenta encender de nuevo.
- Restablecer. Apaga el reproductor, toca el agujero de restablecer con una aguja o herramienta puntiaguda para restablecer todos los controles.
- Actualiza el firmware. Por favor ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente o visite nuestro sitio página en <https://www.agptek.com/blog> para descargar el firmware.

- **No puede descargar archivos desde la computadora**

- Confirma si está conectado correctamente;
- Verifique si el espacio de almacenamiento de la memoria interna está lleno;
- Verifique si el cable USB está dañado.

- **No se reconoce el reproductor cuando está conectado a la computadora a través del cable USB.**

- Desconecta el reproductor, espera unos minutos y vuelve a conectarlo.

- Desconecta el reproductor, reinicie la computadora y luego vuelve a conectar el reproductor.
- Conecta su reproductor a otro puerto USB en su computadora.
- Si el reproductor no se ha utilizado durante un período prolongado de tiempo, cargar el reproductor durante aproximadamente 10 minutos, luego comenzar a funcionar normalmente de nuevo.

Especificaciones

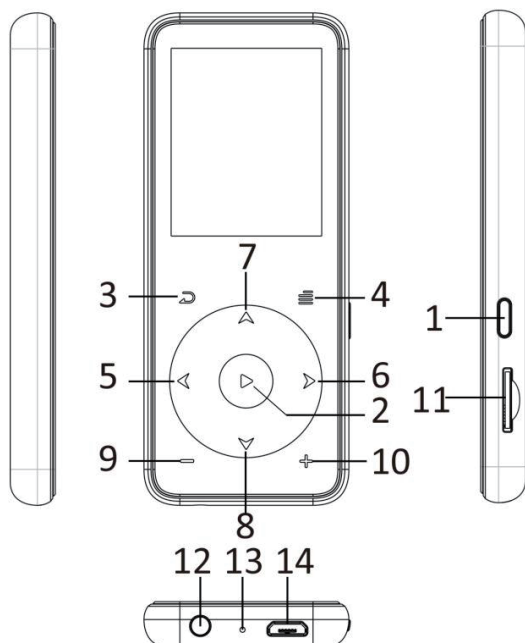
Pantalla	1.8 pulgada TFT LCD pantalla
Material de la carcasa	Aleación de aluminio
Tamaño de la unidad	96mm*40mm*10mm
Peso neto	80g
Formato de audio	MP3/WMA/OGG/APE/FLAC/WAV /AAC-LC/ACELP
Formato de video	AVI/AMV(128*160)
Formato de foto	JPG/BMP
Formato de grabación	MP3: 32 kbps/64 kbps/128 kbps
	WAV:512kbps/768kbps/1024kbps /1536kbps
Tipo de interfaz	USB 2.0
Memoria interna	A16TB: 8GB
	A16STB: 16GB
Expansión de tarjeta TF	Hasta a 128GB
Batería	400mAh Batería del polímero del litio
Tiempo de cargar	2 horas (5V/500mA)
OS	Windows98/ ME/ 2K/ XP/ SP2/ Vista/ Linux6.2/ Mac os 10.3

Correo electrónico: support@agptek.com

ご使用前に

AGPTEK A16音楽プレーヤーをお買い上げいただきありがとうございます。正しく安全にお使いいただくため、ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みください。仕様は予告なしに変更されることがあります。

各部の名前



- 1.電源ボタン
- 2.確認 / 再生 / 一時停止ボタン
- 3.戻るボタン
- 4.メニューボタン
- 5.前へ / 早戻し
- 6.次へ / 早送り
- 7.上の選択肢
- 8.下の選択肢
- 9.音量を下げる
- 10.音量を上げる
- 11.マイクロ TF カードスロット
- 12.イヤホンジャック
- 13.マイク/ リセット穴
- 14.USB 端子

ご注意

充電について

- プレーヤーと充電器の接続には、同梱のUSBケーブルを使います。パソコンまたは充電器で充電してください(別売)。
- はじめてお使いになる場合や、しばらくお使いにならなかった場合は、なるべく電池残量表示が満タンになるまで充電することをおすすめします。

- 充電器の仕様は、5V 500mAまたは5V 1000mAの充電器を使用してください。規格外の充電器を誤って利用する場合は、故障になる恐れがあります。無料修理、交換、返品等対応不可です。予めご了承ください。
 - 入力： AC110-240V 50 / 60Hz 最大： 100mA
出力： DC5.0-5.5V 500mA-800mA
 - 電池の劣化を抑えるために、プレーヤーを長期間使わない場合でも、1ヶ月から3ヶ月ごとに充電するようにしてください。
 - 充電完了後は、パソコンまたは充電器からプレーヤーを取り外してください。
 - 5時間以上充電または置きっ放し充電しない。バッテリーが故障する原因となります。
 - 充電端子に水が付着していないことを確認してから充電する。感電・ショート・発火の原因となります。
- ヒント： 電池残量が不足しているときにパソコンへ接続すると、画面表示までに約10～30分程度時間がかかる場合があります。

本製品の取り扱いについて

- 落としたり、重いものを乗せたり、強いショックを与えたり、圧力をかけないでください。故障の原因となります。
- 以下のような場所に置かないでください。
 - 直射日光が当たる場所や暖房器具の近くなど温度が非常に高いところ
変色したり、変形したり、故障したりすることがあります。
 - ダッシュボードや、炎天下で窓を閉め切った自動車内（とくに夏季）
 - ホコリの多いところ
 - 風呂場など、湿気の多いところ
 - 磁石、スピーカーボックス、テレビなど、磁気を帯びたものの近く
- 水がかからないようご注意ください。本製品は防水仕様ではありません。

液晶画面について

- 液晶画面を強く押さないでください。画面にムラが出たり、液晶画面の故障の原因になります。

基本的な使いかた

電源を入れる / 切る

⌚電源ボタンを3秒間長押しすると、電源を入れます / 切れます。

⌚電源ボタンを押すと、画面表示をオン / オフします。

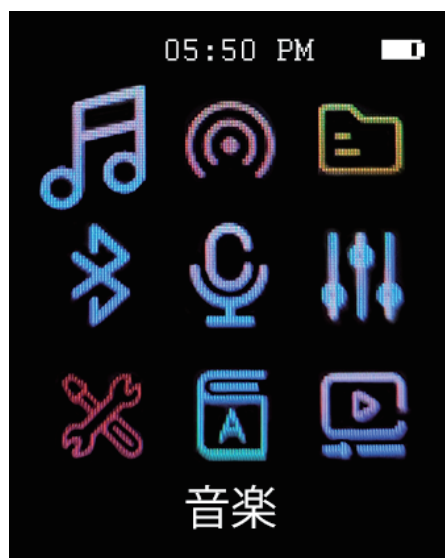
ヒント: バックグラウンドで音楽を再生 / 一時停止している時にプレーヤーの電源を切ると、電源を再起動するときに画面は前回再生した曲が表示されます。

ご注意: 画面オフ状態でもわずかに電池を消耗します。

スクリーンロック / ロック解除する

任意画面で、≡ ボタンを長押しすると、画面をロック / ロック解除します。誤ってボタンが押されて動作するのを防ぎます。

メイン画面



プレーヤーでは、各機能の入り口がメイン画面になります。ここから各機能を選んだり、曲を探したり、設定を変更することができます。

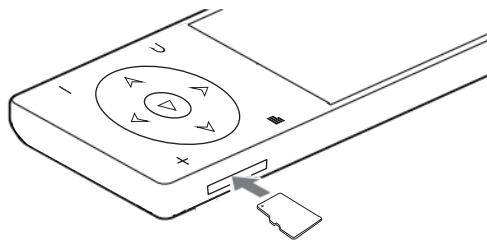
音楽、FMラジオ、フォルダ、Bluetooth、録音、ツール、設定、電子ブック、動画などの機能を選択できます。

1. △ / ▽ / ◀ / ▶ を押して、機能または項目を選ぶ。
2. ▷ ボタンを押して、決定する。
3. ◀ ボタンで前の画面に戻ります。◀ ボタンを長押ししてメイン画面に戻ります。

microSDカードを入れる

プレーヤーでは、本体メモリーのほかに、microSDカード（別売）に音楽 / ビデオ / 写真 / 電子ブックなどのコンテンツを保存できます。

1.microSDカードを、microSDカードスロットに、端子面を上向きにしてカチッと音がするまでしっかり差し込む。



2.microSDカードを挿入すると[音楽]でカードフォルダに切り替えることができます。[カードフォルダ]→[プレイリストを更新しますか?]→[はい]を選ぶ。本体メモリを切り替わる時はローカルフォルダを選択してください。

3.microSDカードを挿入すると[フォルダ]/[画像]/[電子ブック]/[動画]でローカルフォルダとカードフォルダを切り替えることができます。

ご注意:

- microSDカードが認識されない場合は、microSDカードを取り出し、再度入れ直してください。
- 大量のコンテンツを保存したmicroSDカードを入れた場合、プレイヤーのデータベース更新に10分以上かかる場合があります。
- プレイヤーの電源を切ってから、microSDカードを取り付けることをおすすめします。

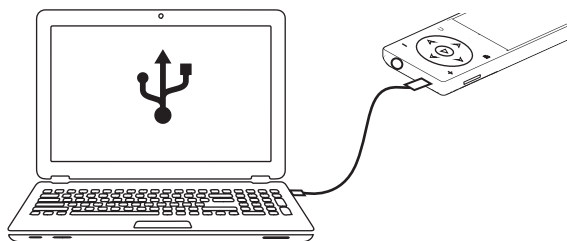
microSDカードを取り出す

microSDカードを一度奥に押す。手前に出てきたら、microSDカードスロットから取り出す。

音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを転送する

- パソコンを使って音楽 / ビデオ / 写真を取り込む

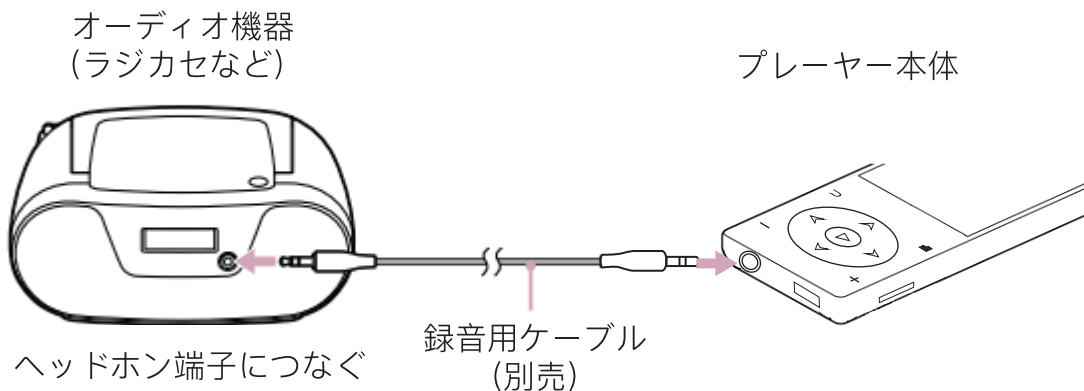
1.インターネット接続したパソコンとプレイヤーを同梱のUSBケーブルで接続する



2. プレーヤーの充電タイプは[充電&転送]を選ぶ。
3. スタート画面から[デスクトップ]をクリックし、デスクトップ画面から[エクスプローラー]をクリックする。
4. 画面の左側で[PC]をクリックする。
5. [AGP-A16]をダブルクリックする。
6. 音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを[AGP-A16]にドラッグ & ドロップして転送完了。
7. タスクバーにある△マークをクリックし、ハードウェアの取り外しマークをクリックする。AGP-A16の取り出しを選択してプレーヤーをパソコンから取り外す。

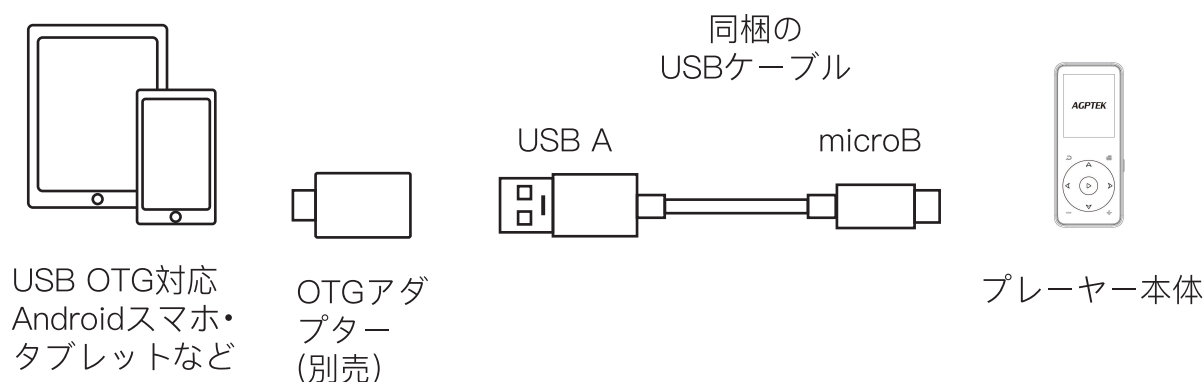
●パソコンを使わずに音楽を取り込む

録音用ケーブル（別売）を使ってプレーヤーとオーディオ機器を接続すると、プレーヤーに直接、曲を録音することができます。



1. 録音用ケーブルを接続する
ヘッドホンをつないだ端子に録音用ケーブルのステレオミニプラグ(3.5mm)を差し込み、もう一方をプレーヤーのイヤホンジャック(3.5mm)につなぎます。
2. [メイン画面]→[録音]→[録音デバイスを選択]→[ライン入力]を選ぶ
3. [音声録音を開始]を選択して、[しばらくお待ちください]の表示が出ます。オーディオ機器の再生ボタンの押して準備する。
4. プレーヤー画面に録音のアイコンと[0: 00: 00]が出ると、オーディオ機器の再生を始める。

5. プレーヤーの ▷ ボタンを押して録音が止まる。
 6. ◀ ボタンを押して録音ファイルを保存する。
 7. 録音した曲は[ボイスフォルダー]に保存されます。
- ご注意：録音した曲の曲名を変更したい場合はパソコンをご利用になるかスマホをお使いください。
- OTGアダプター(別売)を使ってプレーヤーとAndroidスマホを接続すると、プレーヤーに直接、音楽 / ビデオ / 写真を転送することができます。



1. スマホの充電口にOTGアダプターを差し込み、スマホとプレーヤーを同梱のUSBケーブルで接続する。
 2. プレーヤーの充電タイプは[充電&転送]を選ぶ。
 3. スマホ通知バーに選択の案内が出て、設定を[転送]に変更する。
 4. スマホのファイル管理アプリを選ぶ。
 5. [ACTIONS製USBドライブ]が表示され、プレーヤー本体内部のメモリとなります。
 6. スマホ内部の音楽 / ビデオ / 写真などのコンテンツを選択して、[ACTIONS製USBドライブ]にコピーする。
- ヒント：USB OTGは、USB機器同士を接続して使うために制定されたUSBインターフェースの規格で、PCを介さずにプレーヤーをスマホと直接つなぎたい、スマホから直接USBメモリにデータを移行したい、というニーズに応えるかたちでUSB2.0に追加された仕様です。

ご注意:

- OTG規格を利用するには、OTG（USBホスト機能）対応のスマホであることが条件。iPhoneは対応しません。
- スマホのOS設定により、コピー＆ペーストの表示が異なる場合がございます。スマホの操作について、ご不明な点がございましたら各メーカーの問い合わせセンターまでご確認ください。
- 転送中にプレーヤーを取り外さないでください。ファイル破損となる恐れがあります。

音楽

[メイン画面]→[音楽]  を選ぶ。

- 再生中 – 再生中の曲、前回再生した曲やオーディオファイルに戻ります。
- すべての曲 – すべての曲がリストされます。希望の曲を選び再生が始まります。
- アーティスト / アルバム / ジャンル – アーティスト / アルバム / ジャンルごとに曲を再生することができます。
- プレイリスト – プレイリスト[1]、プレイリスト[2]、プレイリスト[3]を選択できます。
- プレイリストを更新します – 外部の Micro SD カードまたはプレーヤーの内蔵メモリの曲を更新します。
- ホームディレクトリ / カードディレクトリ – 音楽ファイルをローカルフォルダまたはSDカードフォルダに切り替えることができます。

ヒント: ローカルフォルダ / カードフォルダの機能は、microSDカードを挿入した場合にのみ使用できます。カードフォルダの音楽を表示する場合は、ローカルフォルダの音楽が非表示になります。

音楽再生画面の操作

音楽再生画面で、▷ ボタンを押して次の曲へ行きます。

▷ ボタンを長押しすると早送りをします。◀ ボタンを押して前の曲へ行きます。◀ ボタンを長押しすると巻き戻しをします。▷ ボタンを押して再生 / 一時停止します。－ / ＋ ボタンで音量を調整します。

サブメニュー

音楽再生画面で、≡ ボタンを押してサブメニューを表示する。△ / ▽ ボタンで各サブメニュー項目を選択したり、値を調整することができます。▷ ボタンを押して決定する。

再生方法：希望の設定の種類を選ぶ。選んだ再生方法で曲を再生することができます。

設定の種類	説明
リピート→リピートオフ	再生範囲の曲を順に再生します。
リピート→1 曲リピート	再生中または再生を始めた曲を繰り返し再生します。
リピート→全曲リピート	再生範囲の曲を順に繰り返し再生します。
シャッフル	再生範囲の曲を順不同に再生します。
区間リピート設定 (A-Bリピート再生)	再生中の音声の任意の区間 (A-B区間) を指定して、その区間を繰り返し再生します。
...から音楽を再生する	全曲 / アーティスト / アルバム / ジャンルから再生します。

ヒント：シャッフルを設定した後、再生方法を他の設定の種類を選択するとシャッフルモードがオフになります。

区間リピート設定：A-Bリピート再生、再生回数、再生間隔を設定できます。[A-Bリピート再生]は再生中のみ利用できます。

- 1) ▷ ボタンで[A-Bリピート]を選択し、開始時刻Aを確定する。Aが点滅します。
- 2) ▷ ボタンをおして終了時刻Bを確定する。Bが点滅します。
- 3) ▷ ボタン押して時間Aから 時間Bの内容が自動的に再生されます。A-B表示のアイコンが表示されます。
- 4) ▷ ボタンを押して通常再生に戻ります。

- 再読回数：1～10回の再生回数を設定する。
- 再生間隔：再生間隔を1～10(秒)を設定する。

サウンド設定：

- イコライザー：オフ / ロック / ファンク / ヒップホップ / ジャズ / クラシック / テクノ / カスタムを設定できます。
カスタムはB、L、M、H、Tを好みの音に設定できます。
- 変速再生：再生速度を-8レート(最小)から+8レート(最大)に調節できます。
- 音量制限：耳を刺激するような大きな音を流れないよう音量を最大限まで設定できます。 / ボタンを押して音量の値を設定する。ボタンを押して決定する。

プレイリストに追加：再生中の曲をプレイリスト[1] / プレイリスト[2] / プレイリスト[3]に追加します。

プレイリストから削除：再生中の曲をプレイリスト[1] / プレイリスト[2] / プレイリスト[3]から削除します。

この曲を削除：不要な曲を削除することができます。

ご注意：一度削除した曲は元に戻せません。削除する前に必要な曲をバックアップしてください。

ブックマーク：ブックマークを追加 / ブックマークから再生 / ブックマークを削除することができます。お気に入りの区間だけを再生したり、好きな区間で曲を再生したりするときはブックマークを使います。

Bluetooth

[メイン画面]→[Bluetooth]  を選ぶ。

- Bluetoothオーディオ機器とプレーヤーを接続し、プレーヤーの音声をワイヤレスで聞くことができます。

1.初回接続時は、プレーヤーと相手側Bluetoothオーディオ機器をペアリングする。

- 1)相手側のBluetoothオーディオ機器とプレーヤーを隣に置く。
- 2)相手側のBluetoothオーディオ機器をペアリングモードにする。
- 3)[メイン画面]→[Bluetooth]→[Bluetoothオン / オフ]→[Bluetoothオン]を選ぶ。⏪ ボタンを押して前の画面に戻す。
- 4)[デバイスを検索]→[Bluetoothオーディオ機器名]→[ペアリング]を選ぶ。
- 5)ペアリング可能なBluetoothオーディオ機器の検索が始まり、該当する機器の機種名が表示されます。ペアリングが完了し、自動的にBluetooth接続されていることを確認する。
- 6)プレーヤーで再生を始めると、相手側のBluetoothオーディオ機器で音声を聞くことができます。

Bluetooth接続で音楽を再生する。

- ペアリングが済んでいるBluetoothオーディオ機器でも毎回Bluetooth接続が必要です。ペアリング直後はBluetooth接続された状態になります。
- 1)接続するBluetoothオーディオ機器の電源を入れ、接続待ち状態にする。
- 詳しくは相手側のBluetoothオーディオ機器の取扱説明書をご覧ください。
- 2)[メイン画面]→[Bluetooth]→[Bluetoothオン / オフ]→[Bluetoothオン]を選ぶ。
- 3)[メイン画面]→[Bluetooth]→[デバイス一覧]を選ぶ。希望のBluetoothオーディオ機器を選ぶ。Bluetooth接続すると、プレーヤー画面はが表示されます。
- 4)プレーヤーで曲を再生する。曲を聞き終わったら、プレーヤーとBluetoothオーディオ機器の両方の電源を切ります。
- 3. Bluetooth接続を切断する。
- [メイン画面]→[デバイス一覧]→[Bluetoothオーディオ機器名]→[ペアリング切断]を選ぶ。

ヒント: Bluetoothオーディオ機器はワイヤレスイヤホンまたはワイヤレススピーカーなどで音楽再生、FMラジオ再生を聴くことができます。BluetoothモードでFMラジオを聞くとともに、接続した同梱のイヤホンのコードがアンテナとして働きます。

Bluetooth接続の使用上のご注意

- 本製品のBluetoothはカーナビ、スマホやパソコンなどに接続することができません。
- Bluetooth無線技術では約10 mまでの距離で接続できますが、障害物（人体、金属、壁など）や電波状態によって接続有効範囲は変動します。
- 人体は電波の吸収性を有するため、衣類のポケットに入れる等、人体と密着させたり、混雑した電車内での使用時に電波の減衰が生じます。Bluetooth接続に障害を起こす場合があります。このような場合、音が途切れたり接続に失敗することがありますが故障ではありません。使用環境を変えてご使用ください。
- プレーヤーはすべてのBluetoothオーディオ機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。機器の特性や仕様によっては、接続できない、操作方法や表示・動作が異なるなどの現象が発生する場合があります。
- 接続する機器によって、Bluetooth接続ができるようになるまで時間がかかることがあります。
- スマホや他のBluetooth機能のある機器のBluetooth機能をオフすると、干渉を減少し、デバイスの検索はしやすくなります。

FM ラジオ

[メイン画面]→[FMラジオ]  を選ぶ。

プレーヤーでは、FMラジオ放送を楽しめます。接続した同梱のイヤホンのコードがアンテナとして働きます。コードをできるだけ長く伸ばしてお使いください。コードを巻き付けたまましない

。

[プリセット]、[手動チューニング]、[自動チューニング]、[FM 録音ファイル]四つの項目があります。

手動チューニング: < /> ボタンで周波数を選ぶ。

自動チューニング: お使いの地域で受信できる放送局を自動的に探してプリセット登録できます（最大30局まで）。

ラジオ再生画面で ≡ ボタンを押してサブメニューに入ります。

- FM 録音開始: [FM 録音開始]を選択してFM録音を開始します。
。 ⏻ ボタンを押して録音ファイルを保存します。保存した録音は[FM 録音ファイル]にあります。
- 登録済みのプリセット: 登録済みのプリセットを選んで再生する。
- プリセットをクリア: すべてのプリセットを削除する。
- 周波数帯域: 共有放送電波 / 日本放送電波 / ヨーロッパ放送電波を選ぶ。日本放送電波は76-90MHzの放送局を受信できます。

FM 録音ファイル: すべての録音ファイルがリストされます。

ご注意: 本製品が使用している周波数は、他の無線機器でも使用していることがあります。万一、本製品と「他の無線局」との間に電波干渉が発生した場合には、速やかに本製品の使用場所を変えるか、または本製品の運用を停止（電波の発射を停止）してください。

録音

[メイン画面]→[録音]  を選ぶ。

[音声録音を開始]、[ボイスフォルダー]、[ストレージ](microSDカードが挿入されている場合のみ)、[録音デバイスを選択]、[録音フォーマット]、[量子化ビット数を選択]という機能があります。

- 音声録音を開始: ▷ ボタンを押して再生 / 停止する。停止しているときに ⏻ ボタンを押して録音を保存します。
- ボイスフォルダー: 録音ファイルがリストされます。

- ストレージ: microSD カードがセットされている場合のみ表示します。録音ファイルを内部メモリまたは外部メモリ(microSD カード)から選ぶ。
- 録音デバイスを選択: 録音デバイスを[マイク]と[ライン入力]選択できます。

ライン入力は2つの機能があります。

- 1.再生機能: プレーヤーとスピーカーをオーディオケーブルで接続すると、音声をスピーカーから直接に聴くことができます。
- 2.録音機能: オーディオケーブルを利用すると、オーディオ機器と接続して音声を録音することができます。

- 録音フォーマット: 録音フォーマットをMP3またはWMVに設定できます。

量子化ビット数を選択: MP3録音ファイルのビットレートを32/64/128/192kbpsに設定できます。WMV録音ファイルのビットレートを512/768/1024/1536kbpsに設定できます。量子化ビット数が多いほど、録音の再現性が高い。そのかわりに録音ファイルの容量も増えます。

電子ブック

[メイン画面]→[電子ブック]  を選ぶ。

TXTの電子ブックをプレーヤーで再生することができます。

電子ブック再生画面で、◀ / ▶ ボタンを押してページを切り替えます。▷ ボタンを押して自動的に再生されます。もう一度 ▷ ボタン押して再生を停止します。

≡ ボタンを押してサブメニューに入ります。

[画面の明るさ]、[連続スクロール] (自動再生間隔を設定する)、[電子ブックを削除]、[ブックマークを選択]、[ブックマークを削除]、[ブックマークを追加]、[ページ選択]、[背景色]を設定することができます。

動画

[メイン画面]→[動画]  を選ぶ。

160 * 128のAMV / AVI動画ファイルをプレーヤーで再生することができます。

- ▶▷ボタン押して動画を再生します。◀/▶ ボタンを押して次の動画/前の動画に切り替えます。◀/▶ ボタンを長押しすると、早戻し/早送りします。
- ▶動画再生画面で≡ ボタンを押してサブメニューに入ります。

ヒント：動画をプレーヤーに転送する場合は、まずはフォーマット変換ソフトで対応している形式に変換してください。フォーマット変換ソフトはAGPTEK公式サイトにてダウンロードすることができます。

ツール

[メイン画面]→[ツール]  を選ぶ

歩数計：

[ウォーキング開始]、[個人情報]、[記録]、[記録を削除]等の項目があります。

- ▶ウォーキング開始：経過時間とステップ数を計測する。▷ ボタンでstart / stopをします。㊟ ボタンで記録を保存する。
- ▶個人情報：身長、体重、ステップサイズを設定する。△/▽ ボタンで身長と体重を調整し、▷ ボタンで決定する。
ステップサイズは20～250cmを調整できます。
- ▶記録：保存した記録をリストする。最大7つの記録を保存できます。7つ以上の記録を保存する場合は、前の記録をカバーします。

記録を削除：不要の記録を削除できます。

カレンダー：カレンダーを確認する。▷ ボタンで年、月、日を切り替える。◀ / ▶ で次の年、月、日を切り替える。

ヒント：プレーヤーの日付を変更するには[設定]→[日付と時刻]にて変更してください。

ストップウォッチ：最大4つの経過時間を計測することができます。

▷ ボタンを押してタイマーを開始する。もう一度 ▷ ボタンを押すと停止する。▽ を押して新規を開始します。

アラーム：

- アラームオン / オフ：アラームをオン / オフする。
- 時間設定：◀ / ▶ ボタンで時、分を選び、△ / ▽ ボタンで数字を選ぶ。
- 繰り返し設定：繰り返しなし、毎日、平日（月曜日～金曜日）を設定する。
- サウンド：アラーム音をお気に入りの曲・音楽を設定する。
- アラーム音量：＝ / ＋ ボタンで音量を調節する。▷ ボタンを押して決定する。

画像：JPG、BMPの画像ファイルをプレーヤーで再生することができます。

▷ ボタンを押して画像が表示されます。◀ / ▶ ボタンで前/次の画像に切り替えます。

フォルダー

[メイン画面]→[フォルダー]  →[ローカルフォルダ]または[カードフォルダ]を選択して再生できます。

ヒント：MicroSDカードをセットしていない場合はローカルフォルダの内容のみ確認できます。

設定

[メイン画面]→[設定]  を選ぶ。

Language / 言語：プレーヤーの言語を切り替える。

表示設定：

- 画面の明るさ：△ / ▽ボタンで明るさを調整します。▷ボタンを押して決定する。
- スリープ：10秒 / 20秒 / 30秒 / 常にオンに設定できます。操作が一定時間ない場合にプレーヤーを自動的にスリープするようになります。
- スクリーンセーバー：なし / デジタル時計_1 / デジタル時計_2 / デジタル時計_3に切り替えることができます。
- キーランプ：操作ボタンのランプをOFF / ON / Normalに設定できます。OFFにしてすべてのボタンが常時消灯します。ONにして押すときそのボタンが光ります。Normalはすべてのボタンが常時点灯します。
- スピーカーオン / オフ：プレーヤーのスピーカーをオン / オフする。オフにする時、イヤホンと接続して音楽 / FMラジオ / 動画を再生してください。
- スリープタイマー：1～99分の時間を設定してタイマーで設定した時間が経過すると自動的に電源を切る。△ / ▽ ボタンで時間を設定する。ボタンを押して決定する。
- 画面オフタイマー：1分 / 2分 / 3分 / 5分 / 10分 / オフに設定できます。操作が一定時間ない場合にプレーヤーを自動的に電源を切る。
- 日付と時刻：◀ / ▶ ボタンで年、月、日、時、分を選び、△ / ▽ボタンで数字を選ぶ。▷ ボタンを押して決定する。時刻の表示形式を12時間 / 24時間を設定できます。日付の表示形式をDD MM YYYY / MM DD YYYY / YYYY MM DDを設定できます。
- 端末情報：プレーヤー情報とストレージを確認する。
- デバイスをフォーマット：フォーマットすると本体メモリーに記録されたデータはすべて消去されます。フォーマットする前に内容を確認してください。必要に応じてバックアップしてください。
- 工場出荷時設定：すべての設定を出荷時の状態に戻ります。工場出荷時設定完了後、改めて表示言語を設定してください。デフォルトは英語となります。この操作は本体メモリーに記録されたデータを削除しません。

トラブルシューティング

➤言語を再選択する方法。

[設定]  を選択し、最初の行[Language / 言語]を ▷ ボタンで選択します。△ / ▽ ボタンを押すと言語を選択できます。もう一回 ▷ ボタンを押すと、設定完了になります。

➤プレーヤーは電源が入らない。

- 長期間使用していないなどバッテリーが空の可能性あります。満充電になるまで充電をしてください。充電が始まるまで30分ほどかかる場合もありますので、しばらく待ってください。
- 充電ケーブルまたは充電器を取り替えてください。

➤パソコンに認識されない。

- 接触不良の可能性あります。USBケーブルを抜き差ししてください。
- 充電できる場合は、充電専用ケーブルではないことを確認します。USBケーブルにはデータ転送ができない充電専用のタイプもあります。充電・転送(通信)ケーブルと取り替えてください。
- プレーヤーの充電ポートに目立った異常（キズや外的な損傷）がないか確認します。
- パソコンに接続している他の周辺機器の影響やリソースが不足していないか確認する。パソコンから他の周辺機器を取り外してプレーヤーを接続して認識しないか確認します。
- パソコン本体に問題がないか確認する。複数パソコンがありましたら他のパソコンでもUSBメモリが認識しないか確認します。

➤画面が表示されているが動作しない。

- パソコンから一度に多量の音楽などのコンテンツを転送した場合は、データベースの更新に時間がかかります。数十分程度時間がかかる場合があります。
- 操作しても反応しない場合は、爪楊枝の先などでリセット穴を押して、プレーヤーを再起動してください。
- ファームウェアを更新してください。

➤電池がすぐになくなる。

- 充電が不十分の可能性あります。パソコンがスタンバイ（スリ

ープ)、休止状態の場合は充電できません。起動した状態を維持して充電してください。

- 充電器の規格は5V500mAまたは5V1000mAのものか確認してください。
- 充電ケーブルまたは充電器を取り替えてください。
- 充電を繰り返すと電池の特性上劣化が発生します。使える時間がお買い上げ時の半分かくらいになる充電可能な回数の目安は、約500回です。毎日充電する使い方なら、約1年半から2年くらい経過すると、バッテリーの交換を検討する時期となります。

➤曲が転送順に表示されない。

- [音楽]再生では、曲の数字順に並べます。曲名の前に001、002、003、004、.....010、011を付けて順番的に並ぶことができます。

- [フォルダ]再生では、取り込む時間順に並べます。例えば15: 51、15: 52、15: 53の順番に並べます。ソフトを利用して簡単に曲順を変更できます。ご購入先までお問い合わせください。

➤ファイルを取り込んだが表示されない。

- プレーヤーで認識できない形式という可能性があります。予めファイル拡張子を確認してください。
- 変換ソフトを利用して対応している形式に変換して取り込んでください。変換ソフトはAGPTEK公式サイトでダウンロードすることができます。

➤ファームウェアのアップデート。

<http://www.agptek.com/support/download.html/> または www.agptek.com/blog にアクセスし、ファームウェアをダウンロードしてアップデートしてください。

アップデートについてご不明な点がありましたらご購入先までお問い合わせしてください。

➤ディスクエラー。

[ディスクエラー]と表示される場合は、[設定]→[デバイスをフォーマット]を選択してプレーヤーをフォーマットしてください。

➤曲がプレーヤーに認識されません。

曲のフォーマットが間違っているか、暗号化されているか、この曲がサポートされていないかを確認してください。

仕様

スクリーン	1.8 インチ TFT LCD スクリーン
材料	アルミニウム合金
サイズ	96mm*40mm*10mm
重さ	80g
オーディオフォーマット	MP3 / WMA / OGG / APE / FLAC / WAV / AAC-LC / ACELP
動画フォーマット	AVI / AMV(128*160)
画像フォーマット	JPG / BMP
録音フォーマット	MP3: 32 kbps / 64 kbps / 128 kbps WAV: 512kbps / 768kbps / 1024kbps / 1536kbps
USB端子	USB 2.0
内蔵メモリー	A16TB: 8GB A16STB: 16GB
microSDカード拡張	最大128GB
電池	400mAhのリチウムポリマー電池
充電時間	約2 時間 (5V / 500mA)

Eメール: support@agptek.com

各機種取扱説明書については、下記をご参照ください。

<http://www.agptek.com/support/download.html>



Email:

support@agptek.com

Manufacturer:

Shenzhen RuiZu Digital Technology Co., Ltd.

Address:

6/F, Building D, KeShang Mei park, Chongqing Road, Fuyong, Bao'an District,
shenzhen,China.